



CZ **Návod k obsluze**

SK Návod na obsluhu

IO-CBI-2582 / 8514122 (11.2022 V2)

CZ **Vestavné elektrické trouby**

SK Vstavanej elektrickej rúry

8H-880TCN



Troubu uveďte do provozu teprve po přečtení tohoto návodu!
Rúru uveďte do prevádzky až po prečítaní tohto návodu!

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU,

Trouba je spojením výjimečné snadnosti obsluhy a skvělé účinnosti. Po přečtení návodu nebude obsluha trouby žádným problémem.

Trouba, který opustil továrnu byl před zabalením důkladně prověřen na kontrolních stanovištích ohledně jeho bezpečnosti a funkčnosti.

Prosíme Vás, aby jste si před uvedením zařízení do provozu důkladně pročeti návod k obsluze. Dodržování v něm uvedených pokynů Vás ochrání před nesprávným používáním.

Návod je třeba uschovat a uskladňovat tak, aby byl vždy po ruce. Kvůli zamezení nešťastným nehodám je třeba návod k obsluze přesně dodržovat.

Pozor!

Trouba lze obsluhovat pouze po seznámení se s tímto návodem.

Trouba je určen výhradně k využití v domácnostech.

Výrobce si vyhrazuje možnost provádění změn, které nemají vliv na fungování zařízení.



OBSAH

Pokyny týkající se bezpečnosti používání	4
Popis výrobku	8
Instalace.....	10
Obsluha	12
Pečení v troubě – praktické rady.....	23
Testovací pokrmy.....	27
Čištění a údržba trouby.....	29
Řešení problémů.....	33
Technické údaje	34

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

Pozor. Spotřebič a jeho dostupné části jsou v průběhu používání horké. Možnosti dotknutí výhřevných elementů musí být věnována mimořádná pozornost. Děti mladší než 8 let se nemohou pohybovat v blízkosti spotřebiče bez stálého dozoru.

Tento spotřebič může být používán dětmi staršími než 8 roků a osobami s fyzickým, mentálním anebo psychickým omezením anebo bez praktických zkušeností a vědomostí, pokud to bude probíhat pod dozorem anebo v souladu s návodem k používání odevzdaným osobami zodpovědnými za jejich bezpečnost. Věnujte pozornost dětem, aby si se spotřebičem nehrály. Uklízení a obslužné činnosti nemohou být prováděná dětmi bez dozoru.

V průběhu používání se spotřebič zahřívá. Doporučuje se zachování opatrnosti, a vyhybat se dotýkání horkých elementů uvnitř pečicí trouby.

Dostupné části zařízení se mohou velmi zahřívát. Doporučujeme k troubě nepouštět děti.

Pozor. Nepoužívejte drsných čistících prostředků anebo ostrých kovových předmětů do čištění skla dvířek, protože mohou porýsovat povrch, co může způsobit popraskání skla.

Pozor. Aby se zamezilo možnosti zasažení elektrickým proudem, je třeba se před výměnou žárovky ujistit, zda je zařízení vypnuté.

K čištění spotřebiče není dovoleno používat zařízení pro čištění parou.



POKYNY TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI POUŽÍVÁNÍ

Nebezpečí popaření! V průběhu otevírání dvířek pečicí trouby může unikat horká pára. V průběhu anebo po ukončení pečení, dvířka pečicí trouby otevírejte opatrně. Při otevírání dvířek se nad nimi nenaklánějte. Uvědomte si, že pára v závislosti od teploty může být neviditelná.

Během používání se zařízení zahřívá. Doporučujeme maximální opatrnost, aby jste se vyhnuli dotýkání horkých částí uvnitř pečicí trouby.

Zvláštní pozornost je třeba věnovat dětem nacházejícím se poblíž sporáku. Přímý kontakt s pracujícím sporákem hrozí opařením!

Je třeba dávat pozor, aby se drobné domácí spotřebiče, včetně kabelů, nedotýkaly přímo rozehřáté pečicí trouby, poněvadž izolace těchto spotřebičů není odolná vůči působení vysokých teplot.

Na otevřená dvířka trouby nepokládejte předměty o hmotnosti vyšší, než 15 kg.

K čištění skla dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové předměty, protože tyto mohou poškrábat povrch, což může vést k popraskání skla.

Zákaz používání pečicí trouby s technickou závadou. Veškeré závady mohou odstraňovat výhradně osoby s příslušným oprávněním.

V každé situaci způsobené technickou poruchou je třeba bezvýhradně odpojit elektrické napájení pečicí trouby.

JAK ŠETŘIT ENERGII



Kdo využívá energii zodpovědně, ten nejen chrání domácí rozpočet, ale obr. působí také vědomě ve prospěch životního prostředí. A proto pomáhejme, šetřeme elektrickou energii! Postupujme tedy dle následujících pravidel:

- **Vyhýbání se zbytečnému „nahlížení do trouby na připravované pokrmy“.**
Neotvírejte také zbytečně často dvířka trouby.
- **Používání trouby pouze v případě většího množství potravin.**
Maso o hmotnosti do 1 kg se dá upravit šetrněji v hrnci na plotně sporáku.
- **Využití zbytkového tepla pečící trouby.**
V případě doby tepelné úpravy delší než 40 minut, vypínejte bezvýhradně troubu 10 minut před ukončením úpravy.
Pozor! V případě použití programátoru nastavujte příslušně kratší doby úpravy potravin.
- **Pečlivé zavírání dvířek trouby.**
Teplo uniká přes nečistoty nacházející se na těsnění dvířek.
Nejllepší je odstraňovat je okamžitě.
- **Nezabudovávání trouby v bezprostřední blízkosti chladniček / mrazniček.**

ROZBALENÍ



Zařízení bylo na dobu přepravy zabezpečeno obalem proti poškození.

Prosíme Vás, aby jste po rozbalení zařízení zlikvidovali části

Obr.obalu způsobem, který neohrožuje životní prostředí.

Veškeré materiály použité k balení nejsou škodlivé pro životní prostředí, jsou 100 % recyklovatelné a označené příslušným symbolem.

Pozor! Obalový materiál (polyetylenové sáčky, kousky polystyrenu apod.) je třeba během rozbalování udržovat mimo dosah dětí.

VYŘAZENÍ Z PROVOZU



Po ukončení období užitkování nesmí být tento výrobek likvidován obr.prostřednictvím běžného komunálního odpadu, ale je třeba odevzdat

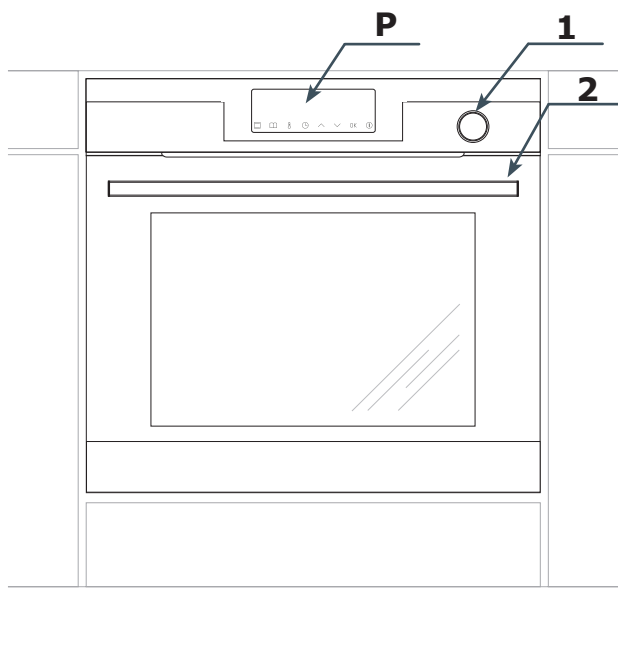
jej do místa sběru a recyklace elektrických a elektronických zařízení.

Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, návodu k obsluze nebo obalu.

Materiály použité v zařízení jsou vhodné pro opětovné využití v souladu s jejich označením. Díky opětovnému použití, využití materiálů nebo díky jiným způsobům využití opotřebovaných zařízení významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném místě likvidace opotřebovaných zařízení Vám poskytne orgán obecní správy.

POPIS VÝROBKU



P Elektronický programátor

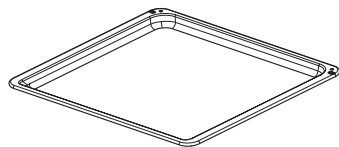
1. Zásobník zásuvky na vodu

2. Úchyt dvířek

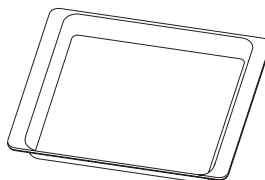
CHARAKTERISTIKA VÝROBKU



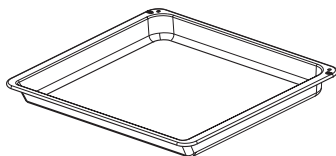
Vybavení trouby



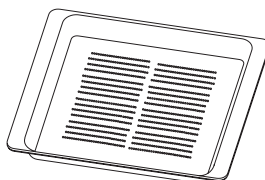
Plech na pečivo*



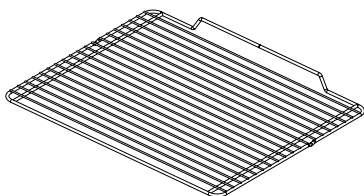
Plný zásobník



Pečící plech /maso/*



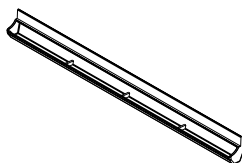
Perforovaný zásobník



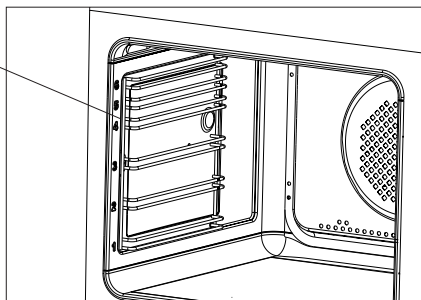
Grilovací rošt
(mřížka pro sušení)

Odkapávač

Je továrně namontován na dvířka trouby.
Odkapávač zachycuje kondenzovanou vodu,
která stéká z dvířek trouby, když je otevřete
po skončení parního programu.



Boční závěsné lišty plechů

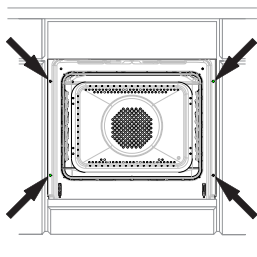


*u některých typů

INSTALACE

Ustavení trouby

- Kuchyňská místnost musí být suchá a vzdušná, musí mít účinnou ventilaci, a ustavení sporáku musí zaručovat volný přístup ke všem ovládacím prvkům.
- Nábytek pro zástavbu (vestavění) musí mít obložení a lepidlo k jejímu přilepení odolné teplotě 100 °C. Nesplnění této podmínky může způsobit deformaci povrchu nebo odlepení obložení.
- Připravit otvor v nábytku o rozměrech uvedených na obrázcích: zástavba pod deskou, vysoká zástavba.
V případě, že skříňka má zadní stěnu, je třeba v ní vyříznout otvor k elektrické přípojce.
- Zasunout troubu zcela do otvoru a zajistit ji před vysunutím čtyřmi šrouby.



Pozor!
Montáž provádějte při odpojení elektrického napájení.

Připojení pečící trouby k elektrickému rozvodu

Před připojením pečící trouby k elektrickému rozvodu je třeba se seznámit s informacemi uvedenými na továrním štítku.

- Trouba je továrně přizpůsobena k napájení střídavým proudem, jednofázovým (230 V 1N ~ 50 Hz) a vybaven přívodní šňůrou 3 x 1,5 mm² o délce cca 1,5 m s ochranným kontaktem.
- Připojovací zásuvka elektrického rozvodu musí být vybavena ochranným kolíkem. Je nutné, aby po ustavení trouby byla připojovací zásuvka elektrického rozvodu pro uživatele přístupná.
- Před zapojením sporáku do zásuvky je třeba zkontrolovat, zda:

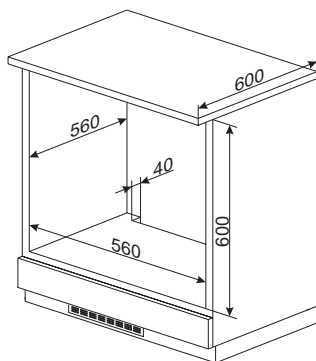
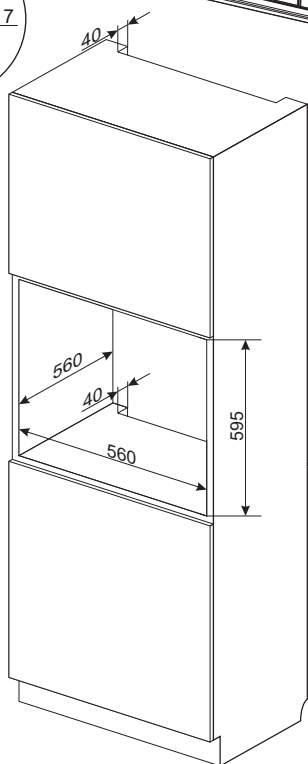
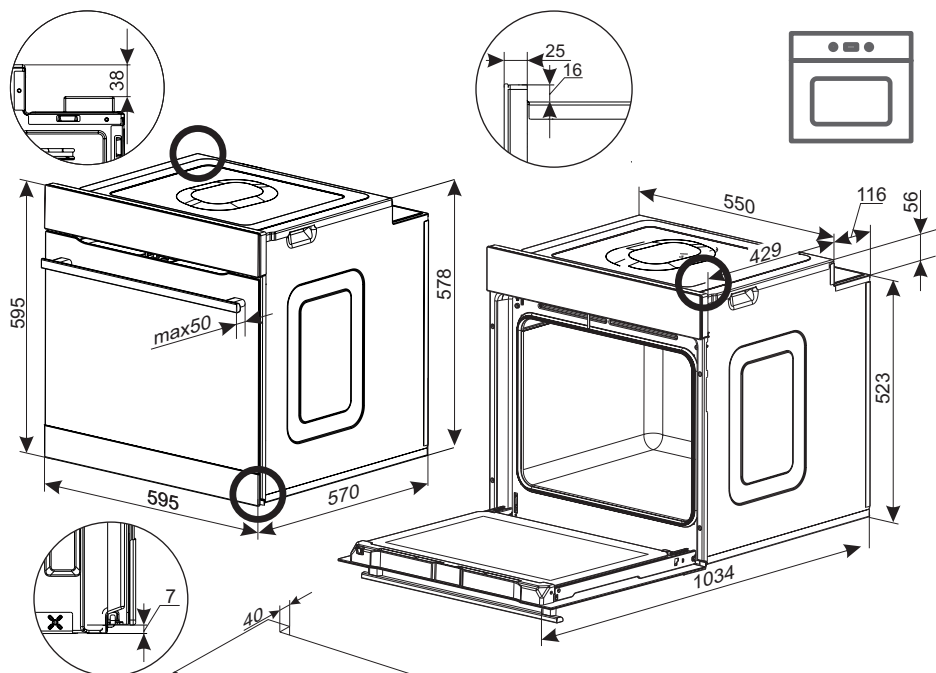
- pojistka a elektrický rozvod vydrží zátěž sporáku, obvod napájecí zásuvky by měl být zajištěn pojistkou min. 16A,

- je elektrický rozvod vybaven účinným uzemňovacím systémem splňujícím požadavky platných norem a předpisů,
- je zásuvka snadno dostupná.

Po namontování pečící trouby musí být přístupná zástrčka.

Pozor! Pokud se poškodí neodpojitelny napájecí vodič, měl by být kvůli předejití ohrožení vyměněn u výrobce, ve specializovaném opravárenském podniku nebo kvalifikovaným odborníkem.


INSTALACE



Před prvním uvedením do provozu



- Odstraňte veškeré obaly, zejména zabezpečující prvky nacházející se uvnitř trouby z důvodu bezpečné přepravy.
- Vyjměte veškeré příslušenství z vnitřku trouby a umyjte je důkladně teplou vodou s jemným prostředkem na mytí nádobí.
- Sundejte ochrannou folii z teleskopických lišt.
- K mytí vnitřku trouby použijte teplou vodu s jemným mycím prostředkem. Nepoužívejte tvrdé kartáče nebo houbičky. Mohou poškodit povrch, kterým je pokrytý vnitřek prostoru trouby.

Ovládací panel

Hlavní vypínač  se nachází na pravé straně displeje. Činnost hlavního vypínače následuje po dotknutí skla ve vyznačeném místě (ukázání piktogramu) a je signalizované zvukovým signálem vybraném v menu nastavení. (Viz kapitola: Elektronický programátor).

Povrchy čidel udržujte v čistotě.

Vyhřívání vnitřního prostoru trouby

- V místnosti zapněte ventilaci nebo otevřete okno.
- Otočte ovládací knoflík pro výběr funkce a nastavte pozici  nebo  (přesný popis těchto funkcí naleznete v další části návodu).

Otočte ovládací knoflík pro nastavení teploty trouby a nastavte teplotu 250°C. Trouba by měla pracovat minimálně 30 minut, během provozu bude trouba vydávat zápach, který se vyskytuje pouze na začátku, během používání zmizí úplně. Je to běžný jev, který se nazývá ohříváním vnitřního prostoru trouby.



Elektronický programátor



Programátor je vybaven LED displejem a 8 dotykovými senzory (senzory nejsou podsvícené):

Čidlo	Popis	Čidlo	Popis
	Spínač / vypínač (Režim StandBy)		Nastavení hodin
	Funkce pečící trouby		Plus / nahoru [+]
	Přednastavené programy		Minus / dolů [-]
	Nastavení teploty	OK	- Potvrzení

Upozornění: Každé použití senzoru je potvrzené akustickým signálem. Není možnost zapnutí zvukových signálů.

Funkce trouby na displeji

Rozsah ukazující zvolenou funkci pečící trouby je podsvícená v následujících variantech:


	Osvětlení trouby		Turbo gril
	Rychlý ohřev		Super gril
	ECO		Pizza
	Termooběh		Zrůžovění
	Konvenční ohřev		Přípečení
	Těsto		Rozmrazování
	Gril		Funkce v závislosti na typu trouby

Oblast aktivity funkcí*

-  Zapnuté osvětlení
-  Symbol aktivity rychlého ohřevu
-  Aktivní funkce ECO
-  Aktivní časovač
-  Automatická práce
-  Poloautomatická práce
-  Aktivní rodičovský zámek
-  Zahřívání trouby
-  Aktivní program hotovo
-  Symbol aktivní funkce parního čištění

*v závislosti na modelu











Připojení k napájení

Po připojení k napájecímu zdroji (nebo při zapnutí napájení po předchozím vypnutí) se trouba dostane do režimu nastavení aktuálního času, na displeji začne blikat . Používání zařízení není možné bez předchozího nastavení času.

Upozornění! V případě výpadku napájení budou všechny zadané parametry, jako je doba chodu, teplota a funkce vymazány, aby bylo možné pokračovat v práci, musí být znovu zadány hodnoty. Jestliže přerušeným programem bylo pyrolytické čištění (anebo jsou dvířka zablokovaná z jiného důvodu), to před nastavováním hodin musí být provedená procedura ochlazování pečicí trouby a otevírání dvířek.

Nastavení aktuálního času

Po připojení k napájení začnou na displeji

blikat čísla minut . Aby zadat aktuální čas, použijte senzory  a . Aby se přepojit na čísla hodin, použijte senzory  jednou a nastavte správnou hodnotu pomocí senzorů  a . Dotkněte se senzoru  znovu, aby potvrdit aktuální čas. Správné nastavení času bude potvrzené zvukovým signálem. Aby změnit aktuální čas v režimu StandBy, dotkněte se a přidržte senzor , na obrazovce se objeví symbol , dotkněte se senzoru  znovu a čísla začnou blikat. Dále postupujte jak v případě nastavení času po prvním zapnutí zařízení.

Intenzita svícení displeje

Intenzita svícení LED obrazovky je různá v závislosti od denní doby, v hodinách od 22:00-6:00 je intenzita svícení nižší než v hodinách od 6:00-22:00. Navíc v režimu StandBy je intenzita svícení nižší než v aktivním režimu. Není možné měnit intenzitu svícení a čas, kdy je intenzita svícení odlišná.

Osvětlení



Pokaždé, když otevřete dvířka trouby, rozsvítí se světlo. Navíc, když je trouba v aktivním režimu, uvnitř trouby je zapnuté osvětlení. Toto osvětlení je zapnuté pouze v režimu StandBy. Pokud budou dveře trouby otevřené delší dobu, osvětlení se automaticky vypne po cca 10 minutách.

Chladicí ventilátor








Fungování chladicího ventilátoru je nezávislé na nastavených funkcích a stavu programátoru. Chladicí motor je zapnutý automaticky, během aktivace libovolné funkce. Motor zůstává zapnutý až do chvíle, kdy teplota uvnitř trouby je vyšší než 80°C. Když je teplota nižší, chladicí ventilátor se vypne automaticky.













Zahřívání trouby (Symbol termostatu)


Symbol  znamená rozehřívání se alespoň jednoho ohřivače v troubě. Tento symbol zhasne po dosažení dané teploty uvnitř trouby. Jakmile je teplota dosažena, tento symbol se bude rozsvěcovat a zhasínat v určitých intervalech. Signalizuje to udržování nastavené teploty. Pokud po dosažení nastavené teploty ji snížíte, symbol  se rozsvítí teprve ve chvíli, když se trouba ochladí na nově zvolenou hodnotu.

Funkce trouby

V aktivním režimu se dotkněte senzoru , zapne se menu volby funkce – na obrazovce se objeví funkce trouby označená jako „1“. Pomocí senzorů  a  zvolte příslušnou funkci z níže se nacházející tabulky. Následně potvrďte volbu funkce pomocí senzoru , v dalším kroku zvolte příslušnou teplotu pomocí senzorů  a , nebo ponechte výchozí hodnotu. Po potvrzení pomocí senzoru  zařízení začne pracovat.

Popis funkce	Realizace					Teplota [°C]		Výchozí t. [°C]	
	Světlo	Horní ohřivač	Ohřivač opékací	Ohřivač ventilátoru	Dolní ohřivač	Ventilátor termooběhu	min.		max.
 Světlo	✓						-	-	-
 Rychlý ohřev	✓		✓	✓		✓	30	280	170
 Pečení ECO				✓		✓	30	280	170
 Termooběh	✓			✓		✓	30	280	170
 Konvenční	✓	✓			✓		30	280	180
 Těsto	✓	✓			✓	✓	30	280	170
 Gril	✓		✓				30	280	220
 Turbo gril	✓	✓	✓			✓	30	280	190
 Super gril	✓	✓	✓				30	280	220
 Pizza	✓			✓	✓	✓	30	280	220

OBSLUHA


	Přípečení	√				√		30	240	200
	Rozmrazování	√					√	-	-	-
	Parní čištění	√								90


*v závislosti na modelu




Upozornění: Po zapnutí menu volby funkcí, když nebudou použity senzory po dobu 10 sekund, nastane přeměrování do aktivního režimu, co způsobí, že budou vymazána všechna již zadána nastavení.

Během aktivní funkce trouby

Aby změnit aktivní funkci trouby, dotkněte se a přidržeťte senzor 

Aby přejít do menu volby hotových programů, dotkněte se a přidržeťte senzor 


Aby přejít do režimu StandBy, dotkněte se a přidržeťte senzor 

Aby změnit teplotu, dotkněte se a přidržeťte senzor , následně pomocí senzorů  a  zvolte příslušnou teplotu a potvrďte ji pomocí senzoru OK, nebo počkejte několik sekund, až se nově nastavená teplota potvrdí automaticky.

Režim Standby





Jinak řečeno pohotovostní režim. V tomto režimu jsou na obrazovce aktivní hodiny, nebo je zobrazená teplota uvnitř trouby (když je vyšší než 50°C). Navíc můžete aktivovat funkci časovače, popis v další části návodu. Intenzita světla se snižuje vzhledem k aktivnímu režimu.

Aktivní režim




Spusťte režim přidržením senzoru , když budete v režimu StandBy. V aktivním režimu


můžete vybrat příslušnou funkci, teplotu nebo taký čas práce.



Rodičovský zámek



V režimu StandBy zároveň stiskněte po dobu 3 sekund senzory  a  aby zapnout rodičovský zámek. Na obrazovce se objeví symbol . Aby vypnout zámek, zároveň stisknete po dobu 3 sekund ty stejné senzory a symbol  na obrazovce zhasne.

Časovač

V libovolném režimu se dotkněte a přidržeťte senzor , na obrazovce se objeví , a symbol  začne blikat. Nyní můžete:

Nastavit časovač pomocí senzoru , následně volbu potvrdit senzorem OK.

Upravit nastavení časovače pomocí senzorů  a . Upravenou hodnotu potvrďte OK.

Vypnout časovač nastavením pomocí senzoru  hodnoty , kterou následně potvrďte senzorem OK.



Časovač nepřerušuje aktivní funkci trouby. Po uplynutí času se spustí zvukový signál, můžete ho vypnout libovolným senzorem.




Náhled a úprava nastavení během práce trouby






Aby zkontrolovat teplotu uvnitř trouby během




OBSLUHA

její práce, dotkněte se senzoru  jednou. Dotkněte se znovu senzoru  aby zkontroloval nastavenou teplotu. Dotkněte se znovu, aby se vrátil na zobrazení aktuálního času.


Aby změnit zadanou teplotu během práce trouby, dotkněte se a přidržte senzor , na obrazovce se objeví aktuálně nastavená teplota, můžete ji upravit pomocí senzorů  a . Novou teplotu potvrďte senzorem OK. Až do chvíle potvrzení, je v troubě nastavená předchozí hodnota.




Aby změnit funkci během práce trouby, dotkněte se a přidržte senzor , na obrazovce se objeví aktivní funkce, kterou můžete změnit pomocí senzorů  a . Po potvrzení nové funkce se na displeji objeví teplota (není ona výchozí pro nastavenou funkci, je pouze přenesena z předchozích nastavení). Je možné ji změnit pomocí senzorů  a . Po potvrzení senzorem OK, trouba začne práci s novými nastaveními.






Ukončení funkcí


Aby ukončit funkci, dotkněte se a přidržte senzor . Výchozí funkce pracují po dobu neurčitou, automatické vypnutí trouby je možné pouze při aktivaci funkce odloženého vypnutí trouby a funkce odloženého zapnutí trouby. Výjimkou je funkce pyrolytického čištění.


Odložené vypnutí trouby (Poloautomatická Práce)

Odloženým vypnutím trouby je myšleno automatické vypnutí trouby po uplynutí zadaného času, od chvíle aktivace tohoto režimu. Možné odložení vypnutí trouby je možné od 1 minuty do 10 hodin. Aby aktivovat odložené vypnutí trouby během práce trouby s určitou funkcí, dotkněte se a přidržte senzor , na





obrazovce začne blikat symbol časovače . Dotkněte se senzoru  znovu, na obrazovce se objeví symbol , nyní můžete:


Nastavit čas vypnutí trouby pomocí senzoru , který následně potvrďte senzorem OK. Upravit nastavení času vypnutí pomocí senzorů  a . Upravené hodnoty potvrďte pomocí OK. Vypnout odložené vypnutí trouby nastavením pomocí senzoru  hodnoty , co následně potvrďte pomocí OK.

Odložené vypnutí trouby přerušuje aktivní funkci trouby. Po uplynutí času zazní akustický signál, můžete jej vypnout pomocí jakéhokoliv senzoru s výjimkou . Po vypnutí akustického signálu, zařízení přejde do aktivního režimu.




Upozornění: Když použijete senzor  za účelem vymazání alarmu, programátor přejde automaticky do režimu editování času odloženého času vypnutí trouby.

Odložený start práce trouby (Automatická činnost)

Odloženým startem provozu trouby se rozumí, automatické zapnutí trouby ve stanovenou dobu, po které následuje automatické vypnutí trouby, po předem určeném pracovním čase. Možné odložené zapnutí trouby je od 1 minuty do 10 hodin a doba provozu je omezená do 10 hodin. Aby aktivovat odložený provoz trouby, v první řadě je třeba aktivovat odložené vypnutí trouby. Následně se dotkněte a přidržte senzor  znovu na obrazovce začne blikat symbol časovače . Dotkněte se senzoru  dvakrát, na obrazovce začne blikat symbol , nyní můžete:

Nastavit přesný čas vypnutí trouby pomocí senzoru , následně volbu potvrďte senzorem OK.




OBSLUHA

Upravit čas zapnutí trouby pomocí senzorů  a . Upravenou hodnotu potvrďte pomocí OK. Vypnutí odloženého provozu trouby je možné pomocí senzoru  nastavením nejnižší možné časové hodnoty, co následně potvrdíte pomocí OK.

Odložený provoz trouby přeruší aktivní funkci trouby. Po uplynutí časové doby se zapne zvukový signál, který můžete vypnout pomocí libovolného senzoru. Po vypnutí zvukového signálu zařízení přejde do aktivního režimu.

Přednastavené programy

Jedná se o soubor programů se specificky nastavenými funkcemi, teplotami i dobou pečení, které jsou nejvíce vhodné pro danou potravinu.

V aktivním režimu se dotkněte senzoru , zapne se menu volby hotového programu – na obrazovce se objeví program označený jako „P01“. Pomocí senzorů  a  zvolte vhodný program dle níže zobrazené tabulky. Následně potvrďte volbu programu pomocí senzoru OK, zařízení začne pracovat.




Program	Popis funkce	Realizace		Výchozí t.[°C]
		Rychlý ohřev	Funkce ohřevu	
P01	Hovězí			180
P02	Vepřové			180
P03	Jehněčí			180
P04	Kuře 1,5kg			190
P05	Kachna 1,8kg			180
P06	Husa 3,0kg			170
P07	Krocán 2,5kg			170
P08	Pizza			220
P09	Lasagne			200
P10	Focaccia			230
P11	Zapečené těstoviny			220
P12	Zapečená zelenina			180
P13	Piškot			160
P14	Muffins			160
P15	Sušenky			150
P16	Koláč s ovocem			175
P17	Chléb			180
P18	Kynutí těsta			30
P19	Sušení			50

Každý hotový program můžete libovolně modifikovat tj. měnit zadanou teplotu nebo změnit dobu provozu trouby. Pro tento účel postupujte dle příslušných bodů v návodu („Náhled a modifikace nastavení během provozu trouby“ a „Odložené vypnutí trouby“). Po zavedení změn program již není „přednastaveným programem“, zavedené změny jsou aktivní jednorázově, nezpůsobuje to změny parametrů přednastaveného programu během dalšího spuštění.

OBSLUHA

Přednastavené programy s rychlým zahřátím




Vybrané programy se vyznačují nutností předběžného zahřátí trouby na stanovenou teplotu. Programy jsou příslušně označeny v tabulce výše. Po výběru jednoho z uvedených přednastavených programů se zahřátím, po potvrzení programu pomocí senzoru OK, se na displeji zobrazí navíc ikona rychlého zahřátí . Po dosažení příslušné teploty zazní zvukový signál, který se vypne okamžikem otevření dvířek. Vložte pokrm do trouby a zavřete dvířka, tímto okamžikem se spustí příslušný program pečení.

Upozornění: Nedoporučuje se provádět úpravy přednastaveného programu během aktivního rychlého zahřátí trouby, provedení změn zruší přednastavený program a provoz zařízení s aktuálně nastavenými parametry funkce, času a teploty.

Ukončení přednastaveného programu

Ukončení je stejné jako v případě opožděného vypnutí trouby, po uplynutí času zazní zvukový signál.

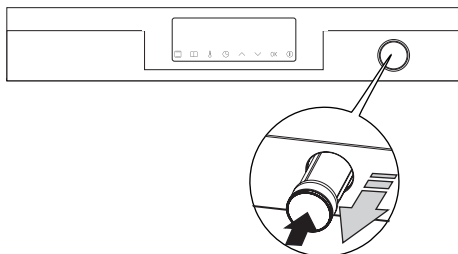
Parní programy


V aktivním režimu se dotkněte senzoru , zapne se menu výběru přednastaveného programu – na displeji se zobrazí program označený jako „P01“. Použitím senzorů  a  vyberte vhodný program označený jako P01S-P09S.


Trouba je vybavena speciálními nerezovými nádobami:

- děrované na zeleninu a ryby
- plné na maso

Nádoby s pokrmem postavte na rošt. Zavřete dvířka trouby.



Na ovládacím panelu se nachází nádobka zásuvky. Nádobku stisknete a potáhněte k sobě. Do nádobky nalijte 0,5 l vody. (Nutnost nalití vody indikuje blikající ikona páry ) Jakmile voda dosáhne vyžadované úrovně v nádobce, programátor to indikuje zvukovým signálem. Zavřete nádobku zásuvky. Po výběru programu P01S-P09S potvrďte tlačítkem OK spuštění programu.

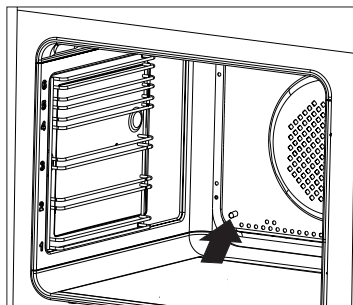
DŮLEŽITÉ: Blikající ikona páry  a zvukový signál v době trvání programu znamená nutnost dolití vody. Pak postupujte jako při prvním nalití. Ikona páry opět přestane blikat, jakmile voda dosáhne vyžadované úrovně.

UPOZORNĚNÍ: Program se nepřeruší, když bude chybět voda!

Po ukončení programu zazní zvukový signál, můžete jej vypnout libovolným senzorem. Senzorem OK akceptujete ukončení programu.

Pak pootevřete dvířka do první polohy pootevření (asi 15 stupňů).

Za několik sekund můžete dvířka úplně otevřít. Pak umístěte nádobu (hluboký pečicí plech) pod odtok vody.



Stisknutím senzoru OK vypustíte zbývající vodu z parního systému.

Abyste odstranili zbytky vody po ukončení parního programu, utřete vnitřek trouby suchým hadříkem.

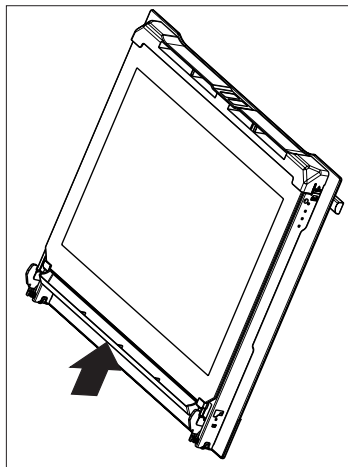
Po několika parních programech zapněte troubu asi na 30 minut na funkci ohřevu termooběh 180°C.

UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí popálení! Při otevírání dvířek trouby může unikat horká pára. Během vaření nebo po jeho ukončení opatrně otevírejte dvířka trouby. Při otevírání se nenaklánějte nad dvířka. Pamatujte, že pára v závislosti na teplotě může být neviditelná.

DŮLEŽITÉ: Při používání jiných programů než parní, nesmí být v parním systému voda. Nenalévejte vodu do nádobky zásuvky během používání standardních funkcí ohřevu.

Dvířka trouby vybavená odkapávačem

Odkapávač je z výroby namontován na spodní straně dvířek trouby.



Odkapávač by měl být po každém parním programu očištěn od veškeré vody, která se v něm nahromadí. Doporučuje se očistit hadříkem nebo demontovat odkapávač a odstranit z něj kondenzát a vysušit. (Čištění a demontáž proveďte po vychladnutí trouby, podle pokynů v kapitole Čištění a údržba).

Upozornění. V případě standardního pečení při teplotách nad 250 °C pomocí spodního topného tělesa se doporučuje odkapávač demontovat, v opačném případě může dojít k jeho deformaci. Po vychladnutí se odkapávač vrátí do původního tvaru. Odkapávač se může zdeformovat pokud je trouba delší dobu uzavřená, následně se však vrátí do původního tvaru.

Odvápňování parního systému

Po několika spuštěních trouby na parních programech se na displeji programátoru zobrazí blikající zpráva P10S. Je to informace pro uživatele o nutnosti provedení odvápňení systému. Ze seznamu přednastavených programů vyberte P10S a proveďte odvápňení. Odvápňení můžete dvakrát odložit stisknutím senzoru ①. Avšak po dalším ukončení par-

ního programu bez provedení odvápnění nebudete moci používat parní programy.

Návod k odvápnění je popsán níže.

- Připravte si roztok 450 ml vody + 50 ml tekutého odvápnovacího prostředku.
- Roztok nalijte do nádoby zásuvky trouby.
- Senzorem OK potvrďte spuštění programu P10S.

UPOZORNĚNÍ: Během programu bude nutné třikrát vypustit vodu ze systému.

Zvukový signál a blikající ikona páry indikují nutnost vypuštění roztoku ze systému:


- Otevřete dvířka trouby.
- Pod odtok vody postavte nádobu.
- Senzorem OK potvrďte vypuštění roztoku do nádoby (pokud je to pečicí plech, ihned vylijte odvápnovací roztok a plech opláchněte vodou).

Pak nalijte 0,5 l vody do nádoby zásuvky trouby a senzorem OK potvrďte pokračování programu (propláchnutí).

Zvukový signál a blikající ikona páry indikují nutnost vypuštění roztoku ze systému:


- Otevřete dvířka trouby.
- Pod odtok vody postavte nádobu.
- Senzorem OK potvrďte vypuštění roztoku do nádoby (pokud je to pečicí plech, ihned vylijte odvápnovací roztok a plech opláchněte vodou).

DŮLEŽITÉ: Pokud během trvání parního programu uniká z odtokové trubky voda, propláchněte systém. V aktivním režimu trouby bez zapnuté funkce:

- Podstavte nádobu o objemu min. 1 litr.
- Nalijte 0,5 litru vody do nádoby zásuvky.
- Zároveň stiskněte senzory  a OK a vypusťte vodu ze systému.
- Činnosti opakujte dvakrát.

Pokud problém přetrvává, proveďte odvápnění.

DŮLEŽITÉ: Pokud si dříve všimnete zbytků usazenin vytékajících po ukončení parním programu, vyberte ze seznamu program P10S a postupujte podle návodu pro odvápnění.

Pokud nalijete do nádoby zásuvky vodu a nebudete používat parní program, můžete vodu vypustit ze systému stisknutím senzorů  a OK. Během vypouštění vody ze systému můžete zastavit vypouštění stisknutím senzoru OK.

Dvířka trouby

Během provozu trouby musí být dvířka zavřená. Otevření dvířek přeruší aktivní funkci. Pokud jsou dvířka otevřená déle než 30 sekund, zazní zvukový signál indikující nutnost zavření dvířek. Zvukový signál můžete vypnout dotknutím libovolného senzoru nebo zavřením dvířek.

Otevření dvířek na dobu kratší než 10 minut nemá vliv na aktivní program a jeho parametry. Po této době se trouba z bezpečnostních důvodů přepne do režimu StandBy (smažou se všechna nastavení).

Omezení doby provozu trouby

Z bezpečnostních důvodů má trouba omezení doby provozu. Pokud nastavená teplota činí maximálně 100°C, trouba se přepne do režimu StandBy po 10 hodinách, pokud nastavená teplota činí 200°C a více, je maximální doba provozu omezena na 3 hodiny. V intervalu 101°C až 199°C se doba provozu mění lineárně (od 3 do 10 hod.).

Rychlé zahřátí trouby

Za účelem rychlého zahřátí trouby se zapne topný článek ventilátoru, topný článek opékače a ventilátor termooběhu, v tomto případě je maximální příkon 3,6 kW.



PEČENÍ V TROUBĚ – PRAKTICKÉ RADY

Pokrmý z těsta

- doporučuje se pečení pokrmů z těsta na pleších, které jsou továrním příslušenstvím sporáku,
- pokrmý z těsta lze také péci v prodáváných formách a na pleších, které je třeba vložit na sušící mřížku, k pečení doporučujeme plechy černé barvy, které lépe přenášejí teplo a zkracují dobu pečení,
- v případě využití konvenčního ohřevu (horní + dolní topné těleso) nedoporučujeme použití forem a plechů se světlým a lesklým povrchem, použití forem tohoto typu může způsobovat nedopečení spodku těsta,
- v případě využití funkce horký vzduch není nutné vstupní přehřátí komory trouby, u ostatních způsobů ohřevu je třeba před vložením pokrmu komoru trouby rozehrát,
- před vyjmutím pokrmu z trouby je třeba zkontrolovat kvalitu upečení pomocí dřevěné špejle (při správném upečení by po píchnutí do těsta měla špejle zůstat suchá a čistá),
- po vypnutí pečicí trouby je vhodné pokrm v ní ponechat ještě po dobu asi 5 minut,
- teploty pečení pokrmů při využití funkce horký vzduch jsou zpravidla o 20 – 30 stupňů nižší ve srovnání s konvenčním pečením (při použití horního a dolního topného tělesa),
- parametry pečení uvedené v tabulce 1 jsou orientační a lze je upravovat vzhledem k vlastním zkušenostem a kuchařským zvyklostem,
- pokud se informace uváděné v kuchařských knihách značně liší od hodnot uvedených v návodu k obsluze sporáku, prosíme, řiďte se pokyny návodu.

Pečení masa













- v troubě by měly být připravovány porce masa větší, než 1 kg, menší kousky doporučujeme upravovat na plynových hořácích sporáku,
- k pečení doporučujeme používat žáruvzdorné nádoby, rovněž rukojeti těchto nádob musí být odolné vůči působení vysoké teploty,
- při pečení na mřížce na sušení nebo na roštu doporučujeme umístit na nejnižší úroveň pečicí plech s nevelkým množstvím vody,
- doporučujeme nejméně jednou v polovině doby pečení obrátit maso na druhou stranu, během pečení je také třeba občas podlévat maso šťávou (výpekem) vznikajícím při pečení, nebo horkou – slanou vodou, maso se nesmí podlévat studenou vodou.

PEČENÍ V PEČICÍ TROUBĚ - PRAKTICKÉ RADY

Funkce ohřevu ECO











- při použití funkce ohřevu ECO je startován optimalizovaný způsob ohřevu mající za cíl úsporu energie v průběhu přípravy jídel,
- dobu pečení není možné zkrátit pomocí nastavení vyšších teplot, nedoporučuje se rovněž úvodní předehřívání trouby před pečením,
- neměňte nastavení teploty v průběhu pečení a neotevírejte dvířka v průběhu pečení.

Doporučované parametry při použití funkce ohřevu ECO

Druh pečení pokrmů	Funkce pečicí trouby	Teplota °C	Úroveň	Čas (min.)
Piškot	 	180 - 200	2 - 3	50 - 70
Bábovičky/ muffins	 	180 - 200	2	50 - 70
Ryba	 	190 - 210	2 - 3	45 - 60
Hovězí	 	200 - 220	2	90 - 120
Vepřové	 	200 - 220	2	90 - 160
Kuře	 	180 - 200	2	80 - 100

PARAMETRY PRO PARNÍ PROGRAMY




















Č. programu	Název programu ²⁾	Funkce trouby	Teplota [°C]	Čas [min.]	Úroveň	Pokrm	
P01S	Vaření v páře	 1. etapa vaření v páře	100	50	3	Zelenina, rýžová kaše, shakshuka, crème brûlée, vejce do skla	
P02S	Vaření v páře + gril		1. etapa vaření v páře	100	25	3	Zapékaná ryba, zapékané těstoviny
			2. etapa opékač	220	20		
P03S	Ohřívání a pasteurizace	 1. etapa vaření v páře	90	25	3		
P04S	Vepřové při nízké teplotě	 1. etapa vaření v páře	80	240	3	Vepřové slow cook	
P05S	Jemné maso při nízké teplotě	 1. etapa vaření v páře	70	120	3	Krůta, vepřová panenka, hovězí líčka, halibut, perlička	
P06S	Základní pečivo		1. etapa vaření v páře	50	30	3	Foccacia, housky, chléb
			2. etapa běžný ohřev	200	30		
P07S ¹⁾	Drůbež	 1. etapa vaření v páře	180	75	3	Drůbež	
P08S ¹⁾	Gril + pečení v páře		1. etapa opékač	220	20	3	Jídla z jednoho hrnce – guláš, zapečené maso, ratatouille, masa
			2. etapa vaření v páře	120	90		
P09S	Pečení v páře	 1. etapa vaření v páře a běžný ohřev	150	120	3	Paštika, fondán (čas 12 min.)	
P10S	Odvápňování		100	15			

¹⁾ Do programu je zařazeno rychlé zahřívání, aby bylo možné dosáhnout zadané teploty.

²⁾ Recepty určené pro programy najdete v ebooku. Ke stažení na stránkách www.amica.pl

PEČENÍ V PEČICÍ TROUBĚ - PRAKTICKÉ RADY

Druh pečení pokrmů	Funkce pečicí trouby	Teplota °C	Úroveň	Čas (min.)
Piškot		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Piškot		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Bábovičky/ muffins		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Bábovičky/ muffins		200 - 230 ¹⁾	2 - 3	15 - 25
Pizza		210 - 220	2	45 - 60
Ryba		160 - 180	2 - 3	45 - 60
Ryba		190	2 - 3	60 - 70
Klobásky		220	4	14 - 18
Hovězí		225 - 250	2	120 - 150
Hovězí		160 - 180	2	120 - 160
Vepřové		160 - 230	2	90 - 120
Vepřové		160 - 190	2	90 - 120
Kuře		180 - 190	2	70 - 90
Kuře		160 - 180	2	45 - 60
Kuře		175 - 190	2	60 - 70
Zelenina		190 - 210	2	40 - 50
Zelenina		170 - 190	3	40 - 50

Časy platí, pokud není uvedeno jinak pro nezahřátou komoru. Pro rozeřátou troubu zkráťte uvedené časy asi o 5–10 minut.

¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu

²⁾ Uvedené časy se týkají pečiva v malých formičkách

Upozornění: Parametry uvedené v tabulce jsou orientační a můžete je upravovat podle vlastních zkušeností a kulinářských preferencí.

TESTOVACÍ POKRMY. V souladu s normou EN 60350-1.





Pečení pečiva

Druh pokrmu	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota (°C)	Doba pečení (min.)
Malé pečivo	Plech na pečení pečiva	3		155 ¹⁾	28 - 32
	Plech na pečení pečiva	3		155 ¹⁾	23 - 26
	Plech na pečení pečiva	3		150 ¹⁾	26 - 30
	Plech na pečení pečiva Plech na pečení masa	2 + 4 2 – plech na pečivo nebo pečení masa 4 – plech na pečivo		150 ¹⁾	27 - 30
Křehké pečivo (proužky)	Plech na pečení pečiva	3		150 - 160 ¹⁾	30 - 40
	Plech na pečení pečiva	3		150 - 170 ¹⁾	25 - 35
	Plech na pečení pečiva	3		150 - 170 ¹⁾	25 - 35
	Plech na pečení pečiva Plech na pečení masa	2 + 4 2 – plech na pečivo nebo pečení masa 4 – plech na pečivo		160 - 175 ¹⁾	25 - 35
Piškot bez tuku	Rošt + forma na pečivo černá Ø 26 cm	2		170 - 180 ¹⁾	38 - 46
Jablkový závin	Rošt + dvě formy na pečivo černé Ø 20 cm	2 formy na roštu jsou umístěny diagonálně zadní strana vpravo, přední strana vlevo		180 - 200 ¹⁾	50 - 65

¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu, nepoužívejte funkci rychlého zahřátí asi o 5 minut.



TESTOVACÍ POKRMY. V souladu s normou EN 60350-1.

Grilování

Druh pokrmu	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota (°C)	Čas min.
Toasty z bílého pečiva	Rošt	4		220 ¹⁾	3–7
Hovězí hamburgery	Rošt + plech na pečení masa (pro zachytávání stékajícího kondenzátu)	4 – rošt 3 – plech na pečení masa		220 ¹⁾	1. strana 13–18 2. strana 10–15

¹⁾ Zahřejte prázdnou troubu zapnutím na 8 minut, nepoužívejte funkci rychlého zahřátí.

Pečení

Druh pokrmu	Příslušenství	Úroveň	Funkce ohřevu	Teplota (°C)	Čas min.
Celé kuře	Rošt + plech na pečení masa (pro zachytávání stékajícího kondenzátu)	2 – rošt 1 – plech na pečení masa		180–190	70–90
	Rošt + plech na pečení masa (pro zachytávání stékajícího kondenzátu)	2 – rošt 1 – plech na pečení masa		180–190	80–100

Časy platí, pokud není uvedeno jinak pro nezahřátou komoru. Pro zahřátou troubu zkratíte uvedené časy asi o 5–10 minut.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA TROUBY



Péče uživatele o průběžné udržování trouby v čistotě a o jeho správnou údržbu, ovlivňují významným způsobem prodloužení doby jeho bezporuchového provozu.

Před začátkem čištění je třeba troubu vypnout a zkontrolovat, zda jsou všechny otočné knoflíky nastaveny do polohy „●“ / „0“. Čistící úkony lze zahájit až po vychladnutí trouby.

Pečící trouba

- Troubu je třeba čistit po každém použití. Během čištění trouby je třeba zapnout osvětlení umožňující dosažení lepší viditelnosti v pracovním prostoru.
- Komoru pečící trouby umývejte pouze za použití teplé vody s přidavkem nevelkého množství tekutých prostředků na mytí nádobí.
- Po umytí komory pečící trouby ji vytřete do sucha.

Důležité!

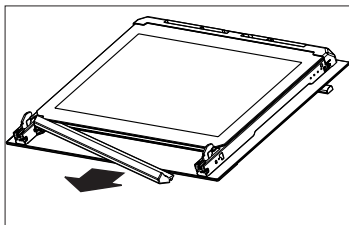
K čištění a údržbě nepoužívejte žádné abrazivní prostředky, ostrá čisticí a ani brusné předměty.

K čištění předního krytu používejte pouze teplou vodu s malým přidavkem čisticího přípravku na nádobí nebo skla. Nepoužívejte čisticí emulzi.

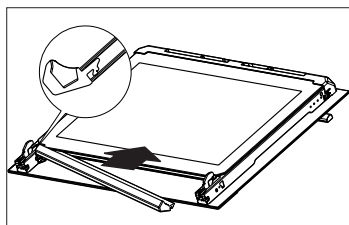
Demontáž odkapávače

Odkapávač se montuje zatlačením mezi vnitřní sklo a středové sklo.

- Pro demontáž odkapávače jej zatáhněte směrem dolů, začínajíc od jednoho konce (pravá nebo levá strana).

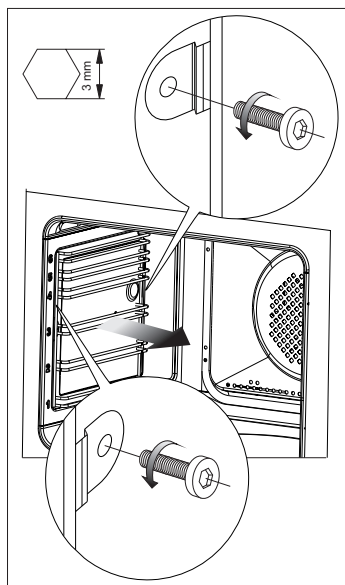


- Chcete-li nainstalovat odkapávač, vložte vyčnívající jazýček mezi skla dvířek, začínajíc od jednoho konce.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA TROUBY

- Pečicí trouba označená písmenem **D** byla vybavená snadno vyjímatelnými vodícími lištami drátěné (žebříky) vložek pečicí trouby. Pro jejich vyjmutí k umývání, odšroubujte pomocí imbusového klíče č. 3 zápusťné šrouby z úchytů připevňujících vodící lišty. Po umytí namontujte vodící lišty do komory pečicí trouby. Před přišroubováním zkontrolujte, zda připevňující úchyty se nacházejí v otvorech boční stěny komory pečicí trouby.
- Trouba je vybavená nerezové výsuvné vodící lišty vkladacích roštů, připevněné k drátěným vodícím lištám. Předtím než na ně položíte plech, je třeba je vysunout (pokud je trouba zahřátá, vysunujte je zachycením zadní hranou plechu o zarážky nacházející se na přední straně výsuvných vodících lišt) a následně zasunout spolu s plechem.

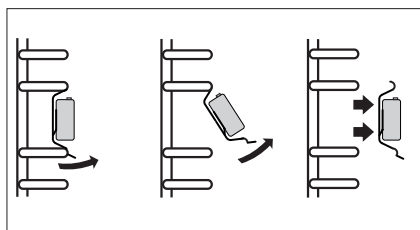


Vyjímání drátěných vodících lišt

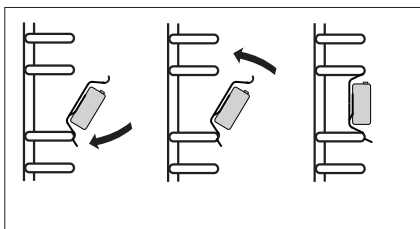
Pozor!

Teleskopické vodící lišty nenáleží umývat v myčkách nádobí

Vyjímání teleskopických vodících lišt



Zakládání teleskopických vodících lišt



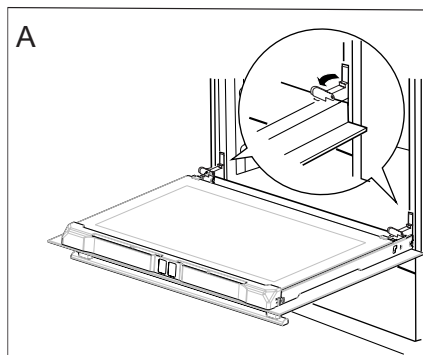


Vytahování dvířek

Kvůli dosažení lepšího přístupu ke komoře trouby a čištění je možné vytažení dvířek. Za tímto účelem je třeba otevřít dvířka, odklonit nahoru zajišťující prvek umístěný v pantu (obr.A). Dvířka lehce přivřete, nadzvedněte a vytáhněte směrem dopředu. Pro namontování dvířek postupujte opačným způsobem. Při nasazování je třeba dát pozor, aby byl výřez na pantu správně osazen na výstupku držáku pantu.

Po nasazení dvířek na sporák je třeba bezvýhradně sklopit zajišťující prvek a pečlivě jej přitlačit.

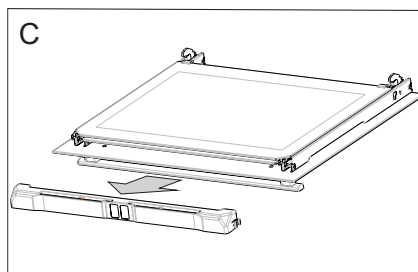
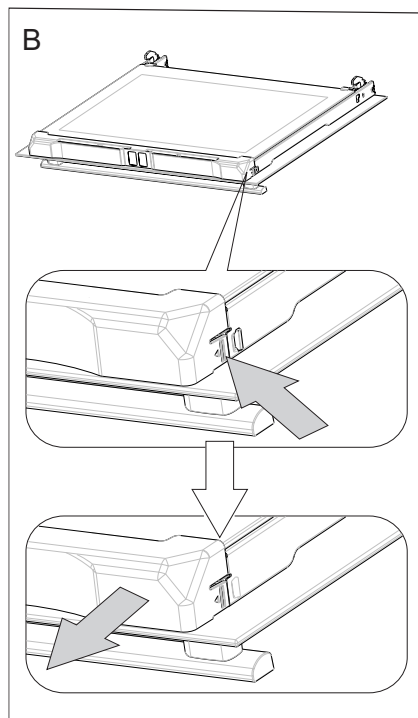
Nesprávné nastavení zajišťujícího prvku může způsobit poškození pantu při pokusu o zavření dvířek.



Odklopení zajištění pantů

Vyjmutí vnitřní skleněné tabule

1. Vyjměte horní lištu dvířek (obr. B, C).

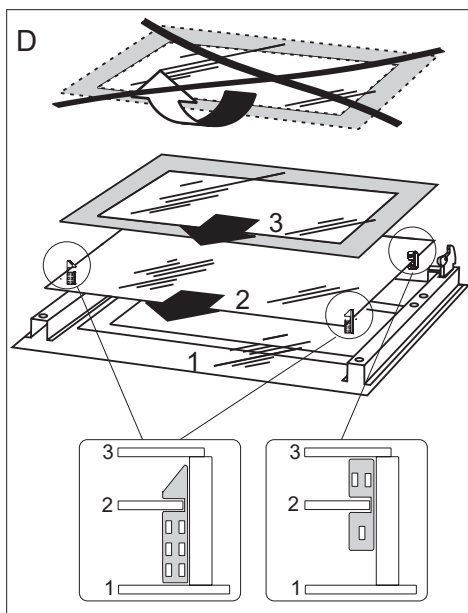


ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA TROUBY

2. Vnitřní sklo vyjměte z úchyťů v dolní části dvířek.
3. Vyčistěte sklo teplou vodou s malým množstvím čisticího přípravku.

Při následné montáži postupujte v opačném pořadí. Hladká část skleněné tabule se musí nacházet v horní části.

Pozor! Nevlačujte horní lištu současně do obou stran dvířek. Pro správné osazení horní lišty dvířek, nejdříve přiložte levý konec lišty do dvířek, a pravý konec vtačte do slyšitelného „kliknutí”. Poté přitlačte lištu z levé strany do slyšitelného „kliknutí”.

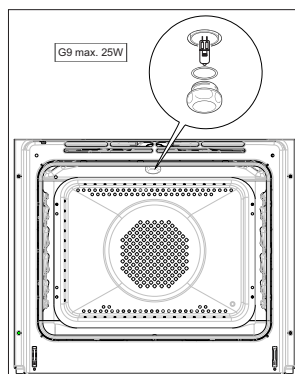


Vyjmutí vnitřní skleněné tabule

Výměna halogenové žárovky osvětlení trouby

Abyste neutrpěli úraz elektrickým proudem, před výměnou halogenové žárovky se ujistěte, zda je zařízení vypnuto.

1. Troubu odpojte od napájení.
2. Z pečící trouby vyjměte plechy.
3. Vyšroubujte a umyjte stínítko lampy a vytřete ho důkladně do sucha.
4. Vyjměte halogenovou žárovku používající k tomu hadřík nebo papír, v případě potřeby ji vyměňte za novou G9
-napětí 230V
-výkon 25W
5. Halogenovou žárovku vložte přesně do objímky.
6. Našroubujte stínítko lampy.



Osvětlení trouby



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

V každé havarijní situaci proveďte následující:

- vypněte pracovní soustavy pečicí trouby,
- odpojte elektrické napájení,
- Některé drobné poruchy si může uživatel odstranit sám, pokud se bude řídit pokyny uvedenými v níže umístěné tabulce; předtím než se obrátíte na oddělení obsluhy zákazníka anebo servisu zkontrolujte postupně body v tabulce.

Problém	Příčina	Činnost
1. spotřebič nefunguje	výluka dodávky elektrického proudu	zkontrolujte pojistku domácí instalace, spálenou vyměňte
2. nefunguje osvětlení pečicí trouby	uvolněná anebo poškozená žárovka	vyměňte přepálenou žárovku (viz kapitolu Čistění a konzervace
3. displej programátoru ukazuje čas „ 0.00 “	zařízení bylo odpojené od sítě nebo došlo k chvilkové ztrátě napětí	nastavit aktuální čas (viz. návod k obsluze programátoru)
4. ventilátor při ohříváči termoběhu nefunguje	Nebezpečí přehřátí! Okamžitě odpojte pečicí troubu od sítě (pojistka). Obráťte se na nejbližší servis.	

Jestliže problém nebyl vyřešen, odpojte napájení a nahlaste poruchu.

Pozor! Veškeré opravy mohou být prováděné pouze kvalifikovanými pracovníky servisu.




TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovité napětí	230V~50 Hz
Jmenovitý výkon	max. 3,6 kW
Rozměry trouby	59,5 / 59,5 / 57,5 cm

Splňuje požadavky norem EN 60335-1; EN 60335-2-6, které platí v Evropské unii.

Údaje na energetických štítcích elektrických trub jsou uváděny v souladu s normou EN 60350-1 / IEC 60350-1. Tyto hodnoty se stanovují při standardním zatížení s aktivními funkcemi: dolního a horního topného tělesa (obyčejný režim) a zahřívání pomocí ventilátoru, (pokud jsou tyto funkce dostupné).

Třída energetické účinnosti byla stanovena v závislosti na dostupné funkci ve výrobku v souladu s níže uvedenou prioritou:


Nucený oběh vzduchu ECO (topné těleso horkého vzduchu + ventilátor)	
Nucený oběh vzduchu ECO (dolní topné těleso + horní + opékač + ventilátor)	
Standardní režim ECO (dolní topné těleso + horní)	

Při zkoušení spotřeby energie vyjměte teleskopické lišty (pokud jsou).

Prohlášení výrobce

Producent tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky níže uvedených evropských směrnic:

- směrnice pro nízkonapěťová zařízení 2014/35/EC
- směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EC
- směrnice ErP - 2009/125/EC

a proto byl spotřebič označen  a také bylo pro něho vystaveno prohlášení o shodě poskytované orgánům pro dohled nad trhem.



VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK,

Rúra je spojením výnimočnej jednoduchosti obsluhy a skvelej účinnosti. Po prečítaní návodu nebude obsluha rúry žiadnym problémom.

Bezpečnosť a funkčnosť rúry, ktorý opustil továreň, boli pred zabalením dôkladne preverené na kontrolných stanoviskách.

Prosíme Vás, aby ste si pred uvedením zariadenia do prevádzky dôkladne prečítali návod na obsluhu. Dodržovanie v ňom uvedených pokynov Vás ochráni pred nesprávnym používaním.

Návod uschovajte a skladujte tak, aby bol vždy po ruke.

Pozor!

Rúra je možné obsluhovať len po zoznámení sa s týmto návodom.

Rúra je určený výhradne na využitie v domácnostiach.

Výrobca si vyhradzuje možnosť vykonávania zmien, ktoré nemajú vplyv na fungovanie zariadenia.

OBSAH

Pokyny týkajúce sa bezpečnosti používania	37
Opis výrobku	41
Inštalácia.....	43
Obsluha	45
Pečenie v rúre – praktické rady.....	56
Testované jedlá.....	60
Čistenie a konzervácia rúry.....	62
Riešenie problémov.....	66
Technické údaje	67



BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pozor. Spotrebič a jeho dostupné časti sú počas používania horúce. Možnosti dotknutia výhrevných prvkov musí byť venovaná mimoriadna pozornosť. Deti mladšie ako 8 rokov sa nemôžu pohybovať v blízkosti spotrebiča bez stáleho dozoru.

Tento spotrebič nie je určený pre používanie deťmi mladšími ako 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi obmedzeniami, či bez praktických skúseností a vedomostí, pokiaľ nie je zaistený ich dohľad a inštruktáž zodpovednou osobou, ktorá zaručí ich bezpečie. Nedovoľte deťom aby sa so spotrebičom hrali. Upratovanie a obslužné činnosti nemôžu byť vykonávané deťmi bez dozoru.

V priebehu používania sa spotrebič zahrieva. Odporúča sa zachovanie opatrnosti, a vyhýbať s dotýkania horúcich elementov vo vnútri pečiacej rúry.

Dostupné časti zariadenia sa môžu veľmi zahrievať. Odporúčame nepúšťať do blízkosti rúry deti.

Pozor. Nepoužívajte drsných čistiacich prostriedkov alebo ostrých kovových predmetov do čistenia skla dvierok, pretože môžu poškrabať povrch, čo môže spôsobiť popraskanie skla.

Pozor. Aby sa zamedzilo možnosti zasiahnutia elektrickým prúdom, je potrebné sa pred výmenou žiarovky uistiť, či je zariadenie vypnuté.

K čisteniu spotrebiča nie je dovolené používať zariadenia pre čistenie parou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Nebezpečenstvo obarenia! V priebehu otvárania dvierok pečiacej rúry môže unikať horúca para. V priebehu alebo po ukončení pečenia, dvierka pečiacej rúry otvárajte opatrne. Pri otváraní dvierok sa nad nimi nenakláňajte. Uvedomte si, že para v závislosti od teploty môže byť neviditeľná.

Počas používania sa zariadenie zahrieva. Odporúčame maximálnu opatrnosť, aby ste sa vyhli dotýkaniu horúcich častí vnútri rúry na pečenie.

Zvláštnu pozornosť je potrebné venovať deťom nachádzajúcim sa v blízkosti sporáka. Priamy kontakt s pracujúcim sporákom hrozí obarením!

Je potrebné dávať pozor na to, aby sa drobné domáce spotrebiče vrátane káblov nedotýkali priamo rozohriatej rúry, pretože izolácia týchto spotrebičov nie je odolná proti pôsobeniu vysokých teplôt.

Na otvorené dvierka rúry nedávajte predmety s hmotnosťou vyššou než 15 kg.

Na čistenie skla dvierok nepoužívajte drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové predmety, pretože tieto môžu poškrabať povrch, čo môže viesť k popraskaniu skla.

Zákaz používania rúry na pečenie s technickou poruchou. Všetky poruchy môžu odstraňovať výhradne osoby s príslušným oprávnením.

V každej situácii spôsobenej technickou poruchou je potrebné bezodkladne odpojiť elektrické napájanie rúry na pečenie.



Kto využíva energiu zodpovedne, ten nielen chráni domáci rozpočet, ale pôsobí tiež vedome v prospech životného prostredia. A preto pomáhajme, šetríme elektrickou energiou! Postupujme teda podľa týchto pravidiel:

- **Vyhýbanie sa zbytočnému „nazeraniu pod pokrievku“.**
Neotvárajte tiež zbytočne často dvierka rúry.
- **Používanie rúry len v prípade väčšieho množstva potravín.**
Mäso s hmotnosťou do 1 kg sa dá upraviť šetrnejšie v hrnci na platni sporáka.
- **Využitie zvyškového tepla rúry.**
V prípade tepelnej úpravy dlhšej než 40 minút odporúčame vypínať rúru 10 minút pred ukončením úpravy.
Pozor! V prípade použitia programátora nastavujte príslušne kratší čas úpravy potravín.
- **Starostlivé zatváranie dvierok rúry.**
Teplo uniká cez nečistoty nachádzajúce sa na tesnení dvierok.
Najlepšie je odstraňovať ich okamžite.
- **Nezabudovanie sporáka v bezprostrednej blízkosti chladničiek/mrazničiek.**
Spôsobuje to zbytočné zvýšenie spotreby elektrickej energie.

ROZBALENIE

Zariadenie bolo na čas prepravy zabezpečené obalom proti poškodeniu.



Prosíme Vás, aby ste po rozbalení zariadenia zlikvidovali časti obalu spôsobom, ktorý nehrozuje životné prostredie.

Materiály použité na balenie nie sú škodlivé pre životné prostredie, sú 100 % recyklovateľné a označené príslušným symbolom.

Pozor! Obalový materiál (polyetylénové vrecúška, kúsky polystyrénu a pod.) treba počas rozbalovania udržiavať mimo dosahu detí.

VYRADENIE Z PREVÁDZKY

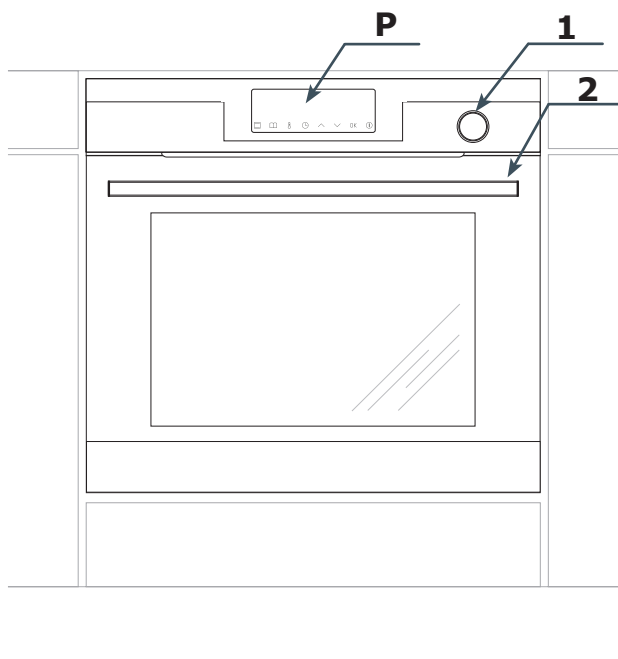
Po ukončení obdobia užívania nesmie byť tento výrobok likvidovaný prostredníctvom bežného komunálneho odpadu, ale treba ho odovzdať na miesto zberu a recyklácie elektrických a elektronických zariadení.



Informuje o tom symbol umiestnený na výrobku, návode na obsluhu alebo obale.

Materiály použité v zariadení sú vhodné na opätovné využitie v súlade s ich označením. Vďaka širokým možnostiam opätovného využitia materiálov opotrebovaných zariadení významne prispievate k ochrane nášho životného prostredia.

Informácie o príslušnom mieste likvidácie opotrebovaných zariadení Vám poskytnie orgán obecnej správy.



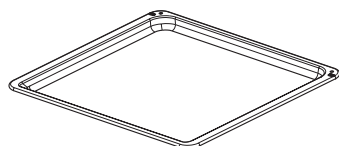
P Elektronický programátor

1. Zásobník zásuvky na vodu

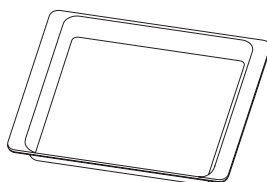
2. Úchyt dvierok

CHARAKTERISTIKA VÝROBKU

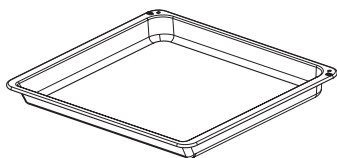
Vybavenie rúry



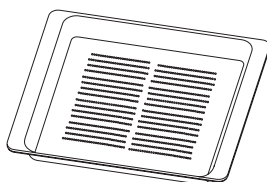
Plech na pečivo*



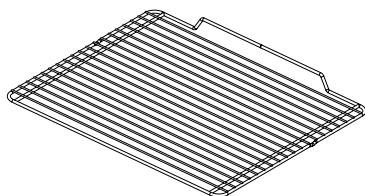
Plný zásobník



Plech na pečenie /mäsa/*



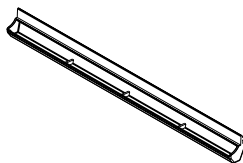
Perforovaný zásobník



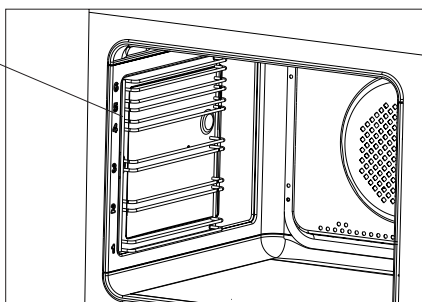
Rošt na grilovanie
(mriežka na sušenie)

Odkvapkávač

Je z výroby namontovaný k dvierkam rúry. Odkvapkávač zachytáva kvapky kondenzovanej vody, ktoré stekajú z dvierok rúry pri ich otvorení po skončení praného programu.



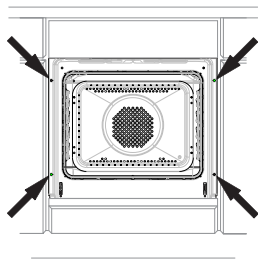
Bočné závesné lišty plechov





Montáž rúry na pečenie

- Kuchynská miestnosť musí byť suchá a vzdušná, musí mať účinnú ventiláciu, a umiestnenie rúry musí zaručovať voľný prístup k všetkým ovládacím prvkom.
- Nábytok na zástavbu (vstavanie) musí mať obloženie a lepidlo na jej prilepenie odolné proti teplote 100°C. Nespĺnenie tejto podmienky môže spôsobiť deformáciu povrchu alebo odlepenia obloženia.
- Pripraviť otvor v nábytku s rozmermi uvedenými na obrázkoch: zástavba pod doskou, vysoká zástavba.
V prípade, že skrinka má zadnú stenu, je potrebné v nej vyrezať otvor k elektrickej prípojke.
- Zasuňte rúru úplne do otvoru a zaistite ju pred vysunutím štyrmi skrutkami.



Pozor!

Montáž vykonávajte pri odpojení elektrickým napájaním.

Pripojenie rúry na pečenie k elektrickému rozvodu

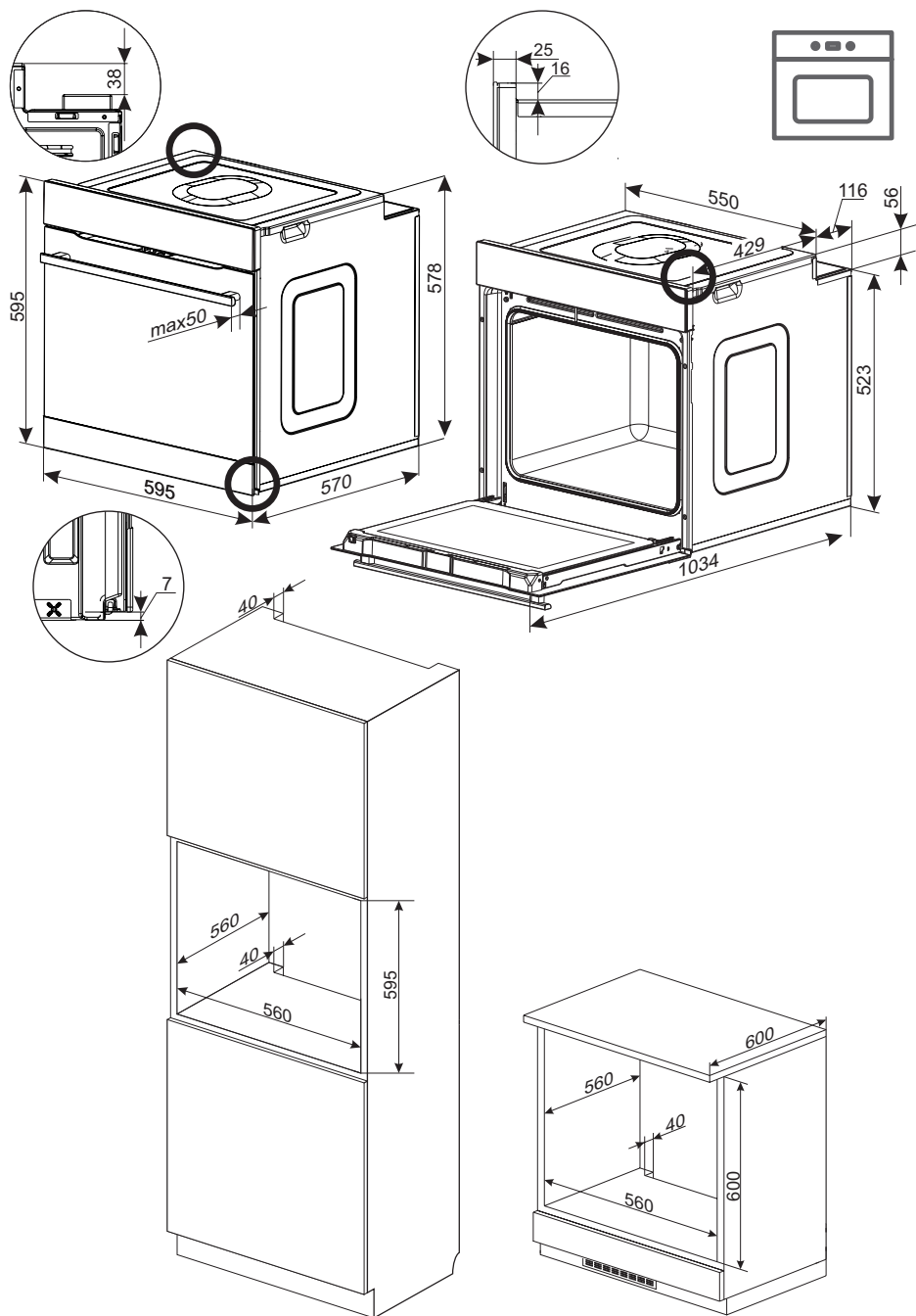
Pred pripojením rúry na pečenie k elektrickému rozvodu je potrebné zoznámiť sa s informáciami uvedenými na výrobnom štítku.

- Rúra je továrensky prispôsobený na napájanie striedavým prúdom, jednofázovým (230 V 1N ~ 50 Hz) a vybavený prívodnou šnúrou 3 x 1,5 mm² s dĺžkou cca 1,5 m a s ochranným kontaktom.
- Pripájacia zásuvka elektrického rozvodu musí byť vybavená ochranným kolíkom. Je nutné, aby po umiestnení rúry bola pripájacia zásuvka elektrického rozvodu pre užívateľa prístupná.
- Pred zapojením sporáka do zásuvky je potrebné skontrolovať, či:
 - poistka a elektrický rozvod vydržia záťaž sporáka, obvod napájajúci zásuvku by mal byť zaistený poistkou min. 16A,
 - je elektrický rozvod vybavený účinným uzemňovacím systémom spĺňajúcim požiadavky platných noriem a predpisov,
 - je zásuvka ľahko dostupná.

Po namontovaní rúry na pečenie musí byť prístupná zástrčka.

Pozor! Ak sa poškodí neodpojiteľný napájací vodič, mal by byť pre možné ohrozenie vymenený u výrobcu, v špecializovanom opravárenskom podniku alebo kvalifikovaným odborníkom.

INŠTALÁCIA






OBSLUHA

Pred prvým spustením



- Odstráňte všetky prvky obalu a balenia, odstráňte všetky prvky, ktoré zabezpečujú vnútro komory rúry počas prepravy.
- Z rúry vyťahnite všetko príslušenstvo a dôkladne umyte teplou vodou s jemným prostriedkom na umývanie riadu.
- Z teleskopických vodidiel stiahnite ochrannú fóliu.
- Vnútro komory umývajte teplou vodou s jemným čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte tvrdé kefy ani drôtenky. Môžu poškodiť povlak vnútra komory.

Ovládací panel

Hlavný vypínač  je na pravej strane displeja. Hlavný vypínač sa aktivuje dotknutím skla na vyznačenom mieste (na ktorom je uvedený daný piktogram), pritom zaznieva v nastaveniach nastavený zvukový signál. (Pozrite kapitolu: Elektronický programátor).

Povrch snímačov udržujte v náležitej čistote.

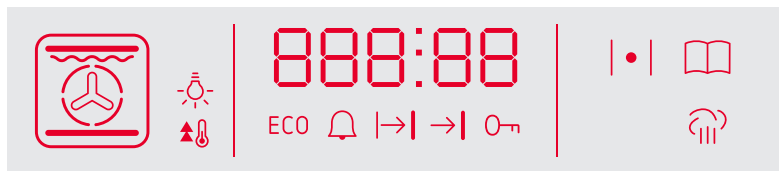
Vyhrievanie komory rúry

- Zapnite ventiláciu v miestnosti, alebo otvorte okno.
- Otočte koliesko funkcie a nastavte polohu  alebo  (presný popis týchto funkcií je uvedený v ďalšej časti príručky).

Otočte koliesko teploty rúry a nastavte teplotu 250°C. Rúra zapnite na minimálne 30 minút, počas prvého spustenia sa z rúry bude uvoľňovať zápach, avšak tento zápach sa uvoľňuje iba na začiatku, s časom, pri používaní zariadenia, tento zápach zanikne. Je to normálny jav, nazýva sa vyhrievanie komory rúry.

OBSLUHA

Elektronický programátor



Programátor sa skladá z LED displeja a s 8 dotykových snímačov (snímače nie sú podsvietené):

Snímač	Opis	Snímač	Opis
	Zapínač / vypínač (pohotovostný režim StandBy)		Nastavenie času
	Funkcie rúry		Plus / hore [+]
	Prednastavené programy		Minus / dole [-]
	Nastavenie teploty	OK	- Potvrdenie

Pozor: Každé použitie snímača sprevádza zvukový signál. Zvukové signály sa nedajú vypnúť.

Funkcie rúry na displeji

Zóna, ktorá ukazuje danú funkciu rúry, je podsvietená v nasledujúcich prípadoch:

	Osvetlenie rúry		Turbo gril
	Rýchle zohriatie		Super gril
	ECO		Pizza
	Teplovzdušné pečenie		Pripieť dohnedá
	Konvenčné pečenie		Zapekanie
	Cesto		Rozmrazovanie
	Gril		Funkcie závisia do daného modelu rúry




Zóna aktivity funkcie*

-  Zapnuté osvetlenie
-  Symbol aktivity rýchleho ohrevu
- ECO** Aktívna funkcia ECO
-  Aktívny časovač
-  Automatická práca
-  Poloautomatická práca
-  Aktívna detská zámka
-  Zohrievanie rúry
-  Aktívny program je hotový
-  Symbol aktívnej funkcie parného čistenia

* závisí od daného model











Pripojenie k el. napätiu

Keď rúru pripojíte k el. napätiu (alebo keď sa obnoví napätie po prerušení), aktivuje sa režim zobrazovania aktuálneho času, na displeji bliká . Zariadenie sa nedá používať, ak nie je nastavený čas.

Pozor! V prípade, ak dôjde k prerušeniu el. napätia, zadané parametre, ako napríklad trvanie práce, teplota, funkcia sa vymažú. Ak chcete pokračovať, musíte ich zadať opäť odnova. Ak prerušeným programom bolo pyrolytické čistenie (alebo sú dvierka zablokované z iného dôvodu), predtým, ako bude môcť nastaviť hodiny, musíte najprv vykonať procedúru ochladzovania rúry a otvárania dvierok.

Nastavenie aktuálneho času

Keď rúru pripojíte k el. napätiu, na displeji

blikajú číslice minút . Aktuálny čas zadajte stláčaním snímačov  a . Keď chcete prejsť na číslice hodín, raz stlačte snímač  a nastavte požadovanú hodnotu stláčaním snímačov  a . Opätovným stláčaním snímača  potvrdíte nastavený čas. Správne vykonanie nastavovania času potvrdí zvukový signál. Keď chcete aktuálne nastavený čas zmeniť, v pohotovostnom režime StandBy stlačte a podržte snímač , kým sa na displeji nezobrazí symbol , po opätovnom stlačení snímača  číslice začnú blikáť. Ďalej postupujte tak, ako v prípade nastavovania času pri prvom spustení zariadenia.

Intenzita jasu displeja

Intenzita jasu LED displeja je počas dňa rôzna. V noci, tzn. od 22:00 do 6:00, je intenzita jasu nižšia ako cez deň, tzn. do 6:00 do 22:00. Dodatočne, aj v pohotovostnom režime StandBy je intenzita jasu displeja nižšia než v aktívnom režime. Intenzita jasu sa ani nastavenie hodín dňa a noci sa nedajú zmeniť.

Osvetlenie

Osvetlenie sa zapne vždy pri každom otvorení dvierok rúry. Dodatočne, keď je rúra v aktívnom režime, vo vnútri komory rúry je zapnuté osvetlenie. Toto osvetlenie sa vypína iba v pohotovostnom režime StandBy. Ak budú dvierka rúry otvorené dlhšie, osvetlenie sa automaticky vypne po cca 10 minútach.



Chladiaci ventilátor

Chladiaci ventilátor funguje nezávisle od nastavených funkcií a stavu programátora. Motor chladiaceho ventilátora sa spustí automaticky, keď je aktívna hociktorá funkcia. Motor je spustený dovtedy, kým teplota v ko






OBSLUHA









more rúry neklesne pod 80°C. Keď teplota klesne pod túto hodnotu, chladiaci ventilátor sa automaticky vypne.

Zohrievanie rúry (Symbol termostatu)

Keď svieti symbol , aspoň jedna špirála rúry sa zohrieva. Tento symbol zhasne, keď teplota v komore rúry dosiahne požadovanú hodnotu. Potom sa bude zapínať a vypínať podľa potreby. Signalizuje to udržiavanie nastavenej teploty. Keď po dosiahnutí danej teploty zmenšíte nastavenú teplotu, symbol  zasvieti až vtedy, keď teplota v rúre dosiahne novú nastavenú teplotu (keď trochu vychladne).

Funkcie rúry

Keď je rúra aktívna, stlačením snímača  otvoríte menu výberu funkcií – na displeji sa zobrazí funkcia rúry označená ako „1”. Stláčaním snímačov  a  vyberte požadovanú funkciu, podľa nasledujúcej tabuľky. Následne výber funkcie potvrdíte stlačením snímača OK, potom stláčaním snímačov  a  nastavte požadovanú hodnotu, ale nechajte nastavenú predvolenú teplotu zvolenej funkcie. Keď nastavenie potvrdíte stlačením snímača OK, zariadenie sa pustí.

Popis funkcie	Realizácia						Teplota [°C]		Predvolená teplota [°C]
	Svetlo	Horná špirála	Špirála grilu	Špirála ventilátora	Dolná špirála	Ventilátor	min.	max.	
 Svetlo	√						-	-	-
 Rýchle zohriatie	√		√	√		√	30	280	170
 ECO pečenie				√		√	30	280	170
 Teplovzdušné pečenie	√			√		√	30	280	170
 Konvencionálna	√	√			√		30	280	180
 Cesto	√	√			√	√	30	280	170
 Gril	√		√				30	280	220
 Turbo gril	√	√	√			√	30	280	190



OBSLUHA

	Super gril	√	√	√				30	280	220
	Pizza	√			√	√	√	30	280	220
	Zapekanie	√				√		30	240	200
	Rozmrazovanie	√					√	-	-	-
	Parné čistenie	√								90

* závisí od daného model

Pozor: Keď aktivujete menu výberu funkcie, a počas 10 sekúnd nepoužijete žiadny snímač, rúra sa prepne do aktívneho režimu, a zároveň sa vymažú už zadané, avšak ešte nepotvr

Keď je aktívna funkcia rúry

Keď chcete zmeniť aktívnu funkciu rúry, stlačte a podržte snímač

Keď chcete prejsť do menu výberu prednastavených programov, stlačte a podržte snímač

Keď chcete aktivovať pohotovostný režim StandBy, stlačte a podržte snímač

Keď chcete znížiť teplotu, stlačte a podržte snímač , a následne stláčaním snímačov a nastavte požadovanú teplotu a nastavenie potvrdíte stlačením snímača OK, alebo počkajte niekoľko sekúnd, nová teplota sa potvrdí automaticky.

Režim StandBy

Alebo inak pohotovostný režim. V tomto režime sa na displeji zobrazuje čas, alebo aktuálna teplota v komore rúry (ak je vyššia než +50 °C). Dodatočne môžete aktivovať funkciu časovača (opis nájdete v ďalšej časti príručky). Jas displeja je v porovnaní s aktívnym režimom nižší.



Aktívny režim




Keď je aktívny pohotovostný režim StandBy, aktívny režim spustíte stlačením a podržaním snímača . V aktívnom režime môžete nastaviť požadovanú funkciu, teplotu či trvanie pečenia.


Detská zámka

Keď je aktívny pohotovostný režim StandBy súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte snímač a , aktivuje sa detská zámka a na displeji sa zobrazí symbol . Keď chcete detskú zámku vypnúť, súčasne stlačte a na 3 sekundy podržte tie isté snímače, symbol na displeji zhasne.

Časovač



V ľubovolnom režime stlačte a podržte snímač , na displeji sa zobrazí **00:00**, a symbol  začne blikať. Teraz môžete:




Časovač nastavte stláčaním snímača , a nastavenie potvrdte stlačením snímača OK. Nastavenie časovača môžete upraviť stláčaním snímačov  a . Novú hodnotu potvrdte stlačením snímača OK.




Keď chcete časovač vypnúť, stláčaním snímača  vyberte hodnotu **:00** a potvrdte stlačením snímača OK.



Časovač nevyzne aktívnu funkciu rúry. Keď uplynie nastavený čas, zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovolného snímača.

Náhľad a úprava nastavení pri spustenej rúre


Keď chcete počas pečenia skontrolovať teplotu v komore rúry, raz stlačte snímač . Ďalším stlačením snímača  môžete skontrolovať zadanú teplotu. Keď snímač stlačíte ešte raz, opäť sa zobrazí nastavený čas.

Keď je rúra spustená a chcete zmeniť nastavenú teplotu, stlačte a podržte snímač , na displeji sa zobrazí aktuálne nastavená teplota, môžete ju upraviť stláčaním snímačov  a . Novú teplotu potvrdte stlačením snímača OK. Kým nepotvrdíte nové nastavenie, používajú sa pôvodne nastavená teplota.





Keď je rúra spustená a chcete zmeniť nastavenú funkciu, stlačte a podržte snímač , na displeji sa zobrazí aktívna funkcia, ktorú teraz môžete zmeniť stláčaním snímačov  a . Keď potvrdíte novú funkciu, na displeji je zobrazená teplota (nie je to predvolená teplota danej funkcie, ale predtým nastavená teplota.


Môžete ju zmeniť stláčaním snímačov  a ). Nové nastavenie potvrdte stlačením snímača OK, rúra začne používať nové nastavenia.



Skončenie spustenej funkcie


Keď chcete spustenú funkciu skončiť, stlačte a podržte snímač . Funkcie sú predvolene spustené neobmedzene dlho, avšak rúra sa môže samočinne vypnúť, keď je aktívna funkcia oneskoreného vypnutia rúry alebo funkcia oneskorenej práce rúry. Výnimkou je jedine funkcia pyrolytického čistenia.

Oneskorené vypnutie rúry (Poloautomatická práca)

Za oneskorené vypnutie rúry sa považuje automatické vypnutie rúry po uplynutí nastaveného času od momentu aktivácie tohto režimu. Oneskorenie vypnutia rúry môže byť nastavené v rozsahu od 1 minúty do 10 hodín. Keď chcete aktivovať oneskorené vypnutie rúry, keď je rúra spustená (je aktívna niektorá funkcia), stlačte a podržte snímač , na displeji začne blikať symbol časovača . Opäť stlačte snímač , na displeji sa zobrazí symbol , teraz môžete:

Nastaviť čas vypnutia rúry stláčaním snímača , nastavenie potvrdte stlačením snímača OK.


Upraviť nastavený čas vypnutia stláčaním snímačov  a . Novú hodnotu potvrdte stlačením snímača OK.


Vypnúť oneskorené vypnutie rúry, keď stláčaním snímača  nastavíte hodnotu **00:00** a potvrdíte OK.

Oneskorené vypnutie rúry vypína aktívnu funkciu rúry. Keď uplynie nastavený čas, zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovolného snímača, okrem








OBSLUHA



snímača . Keď vypnete zvukový signál, zariadenie sa prepne na aktívny režim.


Pozor: Ak na zrušenie zvukového signálu použijete snímač , programátor automaticky aktivuje režim úpravy času oneskoreného vypnutia rúry.

Oneskorená práca rúry (Automatická práca)

Za oneskorené spustenie rúry sa považuje automatické zapnutie rúry po uplynutí nastaveného času, a následné automatické vypnutie rúry po uplynutí nastaveného času práce. Oneskorenie spustenia rúry môže byť nastavené v rozsahu od 1 minúty do 10 hodín, a trvanie práce v rozsahu do 10 hodín. Keď chcete aktivovať oneskorenú prácu rúry, najprv musíte aktivovať oneskorené vypnutie rúry. Následne opäť stlačte a podržte snímač , na displeji začne blikať symbol časovača . Dvakrát stlačte snímač , na displeji začne blikať symbol , teraz môžete:

Nastaviť presný čas zapnutia rúry stláčaním snímača , nastavenie potvrdíte stlačením snímača OK.




Upraviť čas spustenia rúry stláčaním snímačov  a . Novú hodnotu potvrdíte stlačením snímača OK.

Vypnúť oneskorenú prácu rúry, keď stláčaním snímača  nastavíte najnižšiu možnú hodnotu času a potvrdíte OK.



























Oneskorená práca rúry vypína aktívnu funkciu rúry. Keď uplynie nastavený čas, zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovoľného snímača. Keď vypnete zvukový signál, zariadenie sa prepne na aktívny režim.

Prednastavené programy

Sú to hotové programy s určitými nastaveniami funkcií, teplôt, ako aj času pečenia, najvhodnejšie (odporúčané) pre daný typ jedla.

Keď je spustený aktívny režim, stlačte snímač , otvorí sa menu výberu prednastaveného programu- na displeji sa zobrazí program označený ako „P01“. Stláčaním snímačov  a  vyberte program, podľa nasledujúcej tabuľky. Následne výber potvrdíte stlačením snímača OK, zariadenie sa spustí.

OBSLUHA



Program	Popis funkcie	Realizácia		Predvolená teplota [°C]
		Rýchle zohriatie	Funkcia ohrevu	
P01	Hovädzina			180
P02	Bravčovina			180
P03	Jahňacina			180
P04	Kura 1,5 kg			190
P05	Kačka 1,8 kg			180
P06	Hus 3,0 kg			170
P07	Morka 2,5 kg			170
P08	Pizza	 18		220
P09	Lasagne	 18		200
P10	Focaccia	 18		230
P11	Cestovinový nákyt	 18		220
P12	Zapekaná zelenina	 18		180
P13	Piškótové cesto	 18		160
P14	Mafiny			160
P15	Koláčiky			150
P16	Ovocný koláč	 18		175
P17	Chlieb			180
P18	Kysnutie cesta			30
P19	Sušenie			50

Každý prednastavený program môžete ľubovoľne upraviť, tzn. môžete zmeniť teplotu alebo zmeniť trvanie pečenia. V takom prípade postupujte podľa príslušných bodov príručky („Náhl'ad a úprava nastavení pri spustenej rúre“ a „Oneskorené vypnutie rúry“). Keď zmeníte parametre prednastaveného programu, tieto zmeny sa nedajú uložiť, sú aktívne jednorazovo, parametre prednastaveného programu budú pri opätovnom spustení také isté, tzn. predvolené.



OBSLUHA

Prednastavené programy s rýchlym zohriatím




Vybrané programy sa vyznačujú tým, že sa rúra pred použitím musí najprv zohriať na určitú teplotu. Vo vyššie uvedenej tabuľke sú príslušne označené. Keď vyberiete jeden z týchto programov, ktoré sú pripravené až keď sa rúra zohreje na požadovanú teplotu, po potvrdení stlačením snímača , na displeji sa dodatočne zobrazí symbol rýchleho zohrievania . Keď rúra dosiahne požadovanú teplotu, zaznie zvukový signál, ktorý sa vypne automaticky po otvorení dveriek. Vložte do rúry jedlo a zatvorte dvierka, automaticky sa spustí riadny program pečenia.

Pozor: Neodporúčame, aby ste počas prebiehajúceho rýchleho zohrievania rúry upravovali prednastavený program, vykonaním takej zmeny sa zruší prednastavený program, ako aj aktuálne nastavené parametre funkcie, času a teploty.

Skončenie prednastaveného programu

Skončenie je také isté ako v prípade oneskoreného vypnutia rúry, po uplynutí nastaveného času sa spustí zvukový signál.

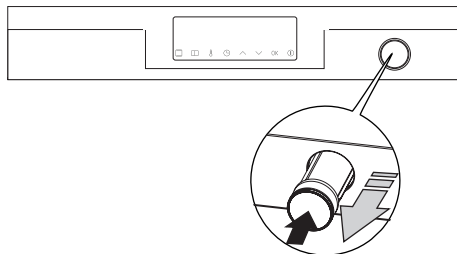
Parné programy


Keď je spustený aktívny režim, stlačte snímač , otvorí sa menu výberu prednastaveného programu- na displeji sa zobrazí program označený ako „P01”. Snímačmi  a  vyberte príslušný program označený ako P01S-P09S.

Vo vybavení rúry sú špeciálne nehrdzavejúce nádoby:


- perforované na zeleninu a ryby
- plné na mäso

Nádoby s jedlom položte na rošte. Zatvorte dvierka rúry.



V ovládacom paneli je zásuvková nádoba. Stlačte zásuvku a nádobu potiahnite dopredu. Do nádoby nalejte 0,5 l vody. (O potrebe nalatia vody informuje blikajúci symbol pary ) Keď je v nádobe už dostatočné množstvo vody, zaznie zvukový signál. Zatvorte zásuvku nádoby.

Keď vyberiete program P01S-P09S tlačidlom OK potvrdíte spustenie programu.

DÔLEŽITÉ: Blikajúci symbol pary  a zvukový signál počas prebiehajúceho programu znamená, že je potrebné doplniť vodu. V takom prípade je postup taký istý ako pri prvom nalievaní vody. Keď voda dosiahne požadovanú úroveň, symbol pary opäť prestane blikať.

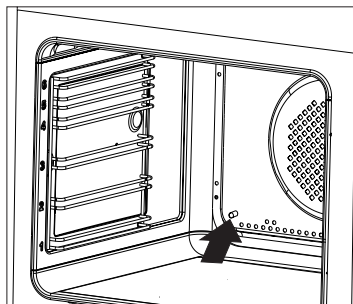
POZOR: Keď sa minie voda, program sa napriek tomu nezastaví!

Keď sa program skončí, zaznie zvukový signál, ktorý môžete vypnúť stlačením ľubovoľného snímača.

Snímačom OK potvrdíte skončenie programu. Potom odchýľte dvierka na prvú úroveň odchylenia (cca 15 stupňov).

Dvierka môžete úplne otvoriť až po niekoľkých sekundách.

Následne pod výpusť vody položte vhodnú nádobu (hlboký plech na pečenie).



Stlačte snímač OK, následne sa vylejú zvyšky vody z parného systému.

Po skončení parného programu odstráňte zvyšky vody tzn. vnútro komory rúry poutierajte suchou handričkou.

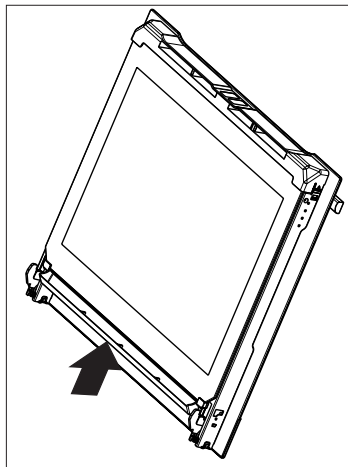
Po niekoľkých parných programov spustite rúru na cca 30 minút na teplovzdušné pečenie 180 °C.

POZOR: Nebezpečenstvo popálenia! Pri otváraní dvierok rúry môže vychádzať horúca para. Dvierka rúry tak počas pečenia ako aj po pečení otvárajte vždy opatrne. Pri otváraní sa neskláňajte nad dvierkami. Nezabúdajte, para v závislosti od teploty nemusí byť viditeľná.

DÔLEŽITÉ: Pri používaní iných, neparných, programov, v parnom systéme nemôže byť voda. Pri používaní štandardných funkcií do nádoby v zásuvke nevlievajte vodu.

Dvierka rúry majú odkvapkávač

Odkvapkávač je z výroby namontovaný k spodnej časti dvierok rúry.



Vždy po skončení parného programu odstráňte z odkvapkávača vodu, ktorá do neho stiekla. Odporúčame, aby ste zachytenú vodu odstránili handričkou alebo stiahnutím odkvapkávača. Odkvapkávač následne vysušte. (Čistenie a demontáž vykonávajte až vtedy, keď rúra dostatočne vychladne, v súlade s pokynmi, ktoré sú uvedené v kapitole Čistenie a údržba).

Pozor. Pri štandardnom pečení na vyšších teplotách, presahujúcich 250 °C a s použitím dolnej špirály, odporúčame, aby ste odkvapkávač stiahli, v opačnom prípade sa môže zdeformovať. Tvar odkvapkávača sa po vychladnutí obnoví na pôvodný. Môže sa stať, že keď dvierka rúry budú zatvorené dlhšie, odkvapkávač sa zdeformuje, avšak aj v tomto prípade sa obnoví pôvodný tvar.

Odstraňovanie vodného kameňa v parnom systéme

Po niekoľkých spusteniach parných programov sa na displeji programátora zobrazí blikajúca správa P10S. Je to informácia pre používateľa, že je potrebné vykonať proces odstraňovania vodného kameňa z parného systému. Zo zoznamu prednastavených programov vyberte P10S a vykonajte proces



OBSLUHA

odstraňovania vodného kameňa. Proces odstraňovania vodného kameňa môžete dvakrát odložiť stlačením snímača ①. Avšak keď sa skončí ďalší parný program, bez toho, aby ste vykonali proces odstraňovania vodného kameňa, nebudete môcť spustiť parný program. Návod na vykonanie procesu odstraňovania vodného kameňa je uvedený nižšie.

- Pripravte roztok 450 ml vody + 50 ml tekutého prípravku na odstraňovanie vodného kameňa.
- Roztok vlejte do nádoby v zásuvke rúry.
- Snímačom OK potvrdíte spustenie programu P10S.

POZOR: Počas trvania programu bude potrebné 3-krát odstrániť vodu zo systému.

Zvukový signál a blikajúci symbol pary informujú o potrebe odstrániť roztok zo systému:

- Otvorte dvierka rúry.
- Pod výpusť vody podložte vhodnú nádobu.
- Snímačom OK potvrdíte možnosť vylitia vody do nádoby (ak je to plech na pečenie, roztok hneď vylejte a plech opláchnite čistou vodou).

Následne do nádoby v zásuvke nalejte 0,5 l vody a snímačom OK potvrdíte pokračovanie programu (vyplachovanie).

- Zvukový signál a blikajúci symbol pary informujú o potrebe odstrániť roztok zo systému: Otvorte dvierka rúry.
- Pod výpusť vody podložte vhodnú nádobu.
- Snímačom OK potvrdíte možnosť vylitia vody do nádoby (ak je to plech na pečenie, roztok hneď vylejte a plech opláchnite čistou vodou).

DÔLEŽITÉ: Ak počas trvania parného programu z výpustnej rúrky vychádza voda, prepláchnite systém. V aktívnom režime rúry s nezapnutou funkciou:

- Podložte nádobu s objemom min. 1 liter.
- Do nádoby v zásuvke nalejte 0,5 litra vody.
- Súčasne stlačte snímače √ a OK a vypustite vodu zo systému.
- Činnosť dvakrát zopakujte.

Ak sa problém nevyrieši, vykonajte proces

odstraňovania vodného kameňa.

DÔLEŽITÉ: Ak si používateľ všimne zvyšky kameňa vychádzajúce po skončení parného programu, zo zoznamu vyberte program P10S a vykonajte štandardný proces odstraňovania kameňa.

Ak používateľ naleje do nádoby v zásuvke vodu a nebude používať parný program, vodu môžete zo systému zliať stlačením snímačov √ a OK. Počas zlievania vody zo systému môžete proces zastaviť stlačením snímača OK.

Dvierka rúry

Keď je rúra spustená, dvierka rúry musia byť zatvorené. Keď sa dvierka otvoria, aktívna funkcia sa automaticky preruší. Ak budú dvierka otvorené dlhšie než 30 sekúnd, zaznie zvukový signál informujúci o nezatvorených dvierkach. Signál môžete vypnúť stlačením ľubovoľného snímača alebo zatvorením dvierok.

Otvorenie dvierok kratšie než 10 minút neovplyvňuje aktívny program ani jeho parametre. Avšak po uplynutí tohto času sa rúra z bezpečnostných dôvodov prepne na pohotovostný režim StandBy (súčasne sa vymažú všetky nastavenia).

Obmedzenie času práce rúry

Rúra má z bezpečnostných dôvodov obmedzený čas trvania používania. Ak je nastavená teplota maximálne +100 °C, rúra sa do pohotovostného režimu prepne po 10 hodinách, ak je nastavená teplota +200 °C a viac, maximálny čas práce je obmedzený na 3 hodiny. V rozsahu teplôt od +101 °C do +199 °C maximálny čas sa mení lineárne (od 3 do 10 hodín).

Rýchle zohriatie rúry

Keď je aktívna funkcia rýchleho zohriatia rúry, spustená je špirála ventilátora, špirála grilu a ventilátor teplovzdušného obehu, v tomto prípade má rúra maximálny príkon na úrovni 3,6 kW.

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY

Pokrm z cesta

- odporúča sa pečenie pokrmov z cesta na plechoch, ktoré sú továrenským prísľušenstvom sporáka,
- pokrm z cesta je možné piecť i v predávaných formách a na plechoch, ktoré treba vložiť na sušiacu mriežku, na pečenie odporúčame plechy čiernej farby, ktoré lepšie prenášajú teplo a skracujú čas pečenia,
- v prípade využitia konvenčného ohrevu (horné + dolné vyhrievacie teleso) neodporúčame použitie foriem a plechov so svetlým a lesklým povrchom, použitie foriem tohto typu môže spôsobovať nedopečenie spodku cesta,
- v prípade využitia funkcie horúci vzduch nie je nutné vstupné predhriatie komory rúry, pri ostatných spôsoboch ohrevu treba pred vložením pokrmu komoru rúry rozohriať,
- pred vybratím pokrmu z rúry treba skontrolovať kvalitu upečenia pomocou drevenej špajle (pri správnom upečení by po pichnutí do cesta mala špajľa zostať suchá a čistá),
- po vypnutí rúry na pečenie je vhodné ponechať v nej pokrm ešte asi 5 minút,
- teploty pečenia pokrmov pri využití funkcie horúci vzduch sú spravidla o 20 – 30 stupňov nižšie v porovnaní s konvenčným pečením (pri použití horného a dolného vyhrievacieho telesa),
- parametre pečenia uvedené v tabuľke 1 a sú orientačné a dajú sa upravovať vzhľadom na vlastné skúsenosti a kuchárske zvyklosti,
- ak sa informácie uvádzané v kuchárskych knihách značne líšia od hodnôt uvedených v návode na obsluhu sporáka, prosíme, riaďte sa pokynmi návodu.

Pečenie mäsa













- v rúre by mali byť pripravované porcie mäsa väčšie než 1 kg, menšie kúsky odporúčame upravovať na plynových horákoch sporáka,
- na pečenie odporúčame používať žiaruvzdorné nádoby, i rukoväte týchto nádob musia byť odolné proti pôsobeniu vysokej teploty,
- pri pečení na mriežke na sušenie alebo na rošte odporúčame umiestniť na najnižšiu úroveň plech na pečenie s malým množstvom vody,
- odporúčame najmenej raz, v polovici času pečenia, obrátiť mäso na druhú stranu, počas pečenia je tiež potrebné občas podlievať mäso šťavou (výpek) vznikajúcim pri pečení, alebo horúcou slanou vodou, mäso sa nesmie podlievať studenou vodou.













Funkcia ohrevu ECO

- pri použití funkcie ohrevu ECO je štartovaný optimalizovaný spôsob ohrevu majúci za cieľ úsporu energie v priebehu prípravy jedál,
- dobu pečenia nie je možné skrátiť pomocou nastavenia vyšších teplôt, neodporúča sa taktiež vstupné zohrievanie rúry pred pečením,
- nemeňte nastavenie teploty v priebehu pečenia a neotvárajte dverka v priebehu pečenia.

Odporúčané parametre pri použití funkcie ohrevu ECO

Druh pečenia pokrmu	Funkcie pečiacej rúry	Teplota (°C)	Úroveň	Čas (min.)
Piškótová torta	 	180 - 200	2 - 3	50 - 70
Bábovka / muffins	 	180 - 200	2	50 - 70
Ryba	 	190 - 210	2 - 3	45 - 60
Hovädzina	 	200 - 220	2	90 - 120
Bravčovina	 	200 - 220	2	90 - 160
Kurča	 	180 - 200	2	80 - 100

PARAMETRE PRE PARNÉ PROGRAMY

Č. programu	Názov programu ²⁾	Funkcia rúry	Teplota [°C]	Čas [min.]	Úroveň	Jedlá
P01S	Varenie na pare	 1. fáza parenie	100	50	3	Zelenina, ryža, kaše, shak-szuka, creme brulee, vajcia na viedenský spôsob
P02S	Varenie na pare + grill	 1. fáza parenie 2. fáza opekanie	100 220	25 20	3	Zapekaná ryba, zapekané cestoviny
P03S	Zohrievanie a pasterizácia	 1. fáza parenie	90	25	3	
P04S	Bravčovina v nízkej teplote	 1. fáza parenie	80	240	3	Bravčovina slow cook
P05S	Jemné mäso v nízkej teplote	 1. fáza parenie	70	120	3	Morčacina, bravčová sviečkovica, hovädzie líca, halibut, perlička
P06S	Základné pečivo	 1. fáza parenie 2. fáza konvenčné pečenie	50 200	30 30	3	Focaccia, žemle, chlieb
P07S ¹⁾	Hydina	 1. fáza parenie	180	75	3	Hydina
P08S ¹⁾	Gril + pečenie s parou	 1. fáza opekanie 2. fáza parenie	220 120	20 90	3	Jedlá v jednom hrnci – perkelt, zapekanka s mäsom, rata-touille, mäsá
P09S	Pečenie s parou	 1. fáza parenie a konvenčné pečenie	150	120	3	Paštéta, fondán (trvanie 12 min.)
P10S	Odstraňovanie vodného kameňa		100	15		

¹⁾ V programe je zapnutý režim rýchleho zohriatia na dosiahnutie požadovanej teploty.

²⁾ Recepty určené pre jednotlivé programy nájdete v e-knihe. Na prevzatie na stránke www.amica.pl

PEČENIE V RÚRE – PRAKTICKÉ RADY



Druh pečenie pokrmu	Funkce pečicí trouby	Teplota (°C)	Úroveň	Čas (min.)
Piškótová torta		160 - 200	2 - 3	30 - 50
Bábovka / muffins		160 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Bábovka / muffins		155 - 170 ¹⁾	3	25 - 40 ²⁾
Pizza		200 - 230 ¹⁾	2 - 3	15 - 25
Ryba		210 - 220	2	45 - 60
Ryba		160 - 180	2 - 3	45 - 60
Ryba		190	2 - 3	60 - 70
Klobásky		220	4	14 - 18
Hovädzina		225 - 250	2	120 - 150
Hovädzina		160 - 180	2	120 - 160
Bravčovina		160 - 230	2	90 - 120
Bravčovina		160 - 190	2	90 - 120
Kurča		180 - 190	2	70 - 90
Kurča		160 - 180	2	45 - 60
Kurča		175 - 190	2	60 - 70
Zelenina		190 - 210	2	40 - 50
Zelenina		170 - 190	3	40 - 50

Časy platí, pokud není uvedeno jinak pro nezahřátou komoru. Pro rozehřátou troubu zkratíte uvedené časy asi o 5–10 minut.











¹⁾ Zahřejte prázdnu troubu

²⁾ Uvedené časy se týkají pečiva v malých formičkách

Upozornění: Parametry uvedené v tabulce jsou orientační a můžete je upravovat podle vlastních zkušeností a kulinářských preferencí.

TESTOVANÉ JEDLÁ Podľa normy EN 60350-1.

Pečenie koláčov

Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia ohrevu	Teplota (°C)	Čas pečenia (min.)
Malé koláče	Plech na pečenie	3		155 ¹⁾	28 - 32
	Plech na pečenie	3		155 ¹⁾	23 - 26
	Plech na pečenie	3		150 ¹⁾	26 - 30
	Plech na pečenie Pekáč	2 + 4 2 - plech na pečenie alebo pekáč 4 - Plech na pečenie		150 ¹⁾	27 - 30
Krehké cesto (pásiky)	Plech na pečenie	3		150 - 160 ¹⁾	30 - 40
	Plech na pečenie	3		150 - 170 ¹⁾	25 - 35
	Plech na pečenie	3		150 - 170 ¹⁾	25 - 35
	Plech na pečenie Pekáč	2 + 4 2 - plech na pečenie alebo pekáč 4 - Plech na pečenie		160 - 175 ¹⁾	25 - 35
Bábovka bez tuku	Rošt + bábovková forma Ø 26 cm	2		170 - 180 ¹⁾	38 - 46
Jablkový koláč	Rošt + dve formy Ø 20 cm	2 2 formy na rošte umiestnite diagonálne, pravý zadný a ľavý predný roh		180 - 200 ¹⁾	50 - 65

¹⁾ Vyhrejte prázdnu rúru, nepoužívajte funkciu rýchleho vyhrievania cca 5 minút.



TESTOVANÉ JEDLÁ Podľa normy EN 60350-1.

Grilovanie

Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia ohrevu	Teplota (°C)	Čas (min.)
Zapekanky z bieleho pečiva	Rošt	4		220 ¹⁾	3 - 7
Hovädzie burgery	Rošt + plech na pečenie (na zbieranie stekajúceho tuku)	4 - rošt 3 - plech na pečenie		220 ¹⁾	1 strana 13 - 18 2 strana 10 - 15

¹⁾ Vyhrejte prázdnu rúru tak, že ju zapnete na 8 minút, ale nepoužívajte funkciu rýchleho vyhrievania.

Pečenie

Typ jedla	Príslušenstvo	Úroveň	Funkcia ohrevu	Teplota (°C)	Čas (min.)
Celé kura	Rošt + plech na pečenie (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 - rošt 1 - plech na pečenie		180 - 190	70 - 90
	Rošt + plech na pečenie (na zbieranie stekajúceho tuku)	2 - rošt 1 - plech na pečenie		180 - 190	80 - 100

Uvedený čas platí, ak nie je uvedené inak pre nevyhriatu rúru. Keď je rúra vyhriata, uvedené časy skráťte o cca 5 až 10 minút.

ČISTENIE A KONZERVÁCIA RÚRY

Na životnosť a bezporuchovú prevádzku Vášho rúry majú zásadný vplyv udržiavanie sporáka v čistote a jeho riadna údržba.

Skôr, než začnete sporák čistiť, je potrebné ho vypnúť; ovládacie koliesko musí byť nastavené do polohy „●“ / „0“. Čistenie je potrebné vykonávať až po vychladnutí rúry.

Rúra na pečenie

- Rúru je potrebné čistiť po každom použití. Počas čistenia rúry zapnite osvetlenie, dosiahnete tak lepšiu viditeľnosť v pracovnom priestore.
- Komoru rúry na pečenie umývajte len teplou vodou s prídavkom nevelkého množstva tekutých prostriedkov na umývanie riadu.
- Po umytí komory rúry na pečenie je potrebné vytrieť ju do sucha.

Dôležité!

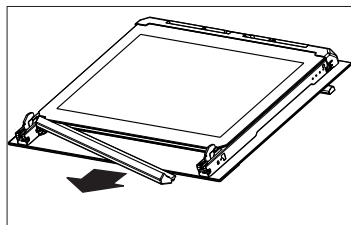
Pre čistenie a údržbu nepoužívajte žiadne abrazívne prostriedky, ostrá čistidlá ani brusné predmety.

Pre čistenie predného krytu používajte iba teplú vodu s malým prídavkom čistiaceho prípravku na riad alebo sklo. Nepoužívajte čistiacu emulziu.

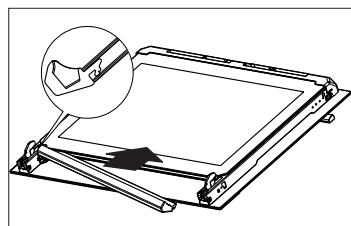
Demontáž odkvapkávača

Odkvapkávač sa montuje zatlačením medzi vnútorné a stredné sklo.

- Keď chcete odkvapkávač stiahnuť, potiahnite ho smerom dole, pričom začnite na jednej strane (vpravo alebo vľavo).



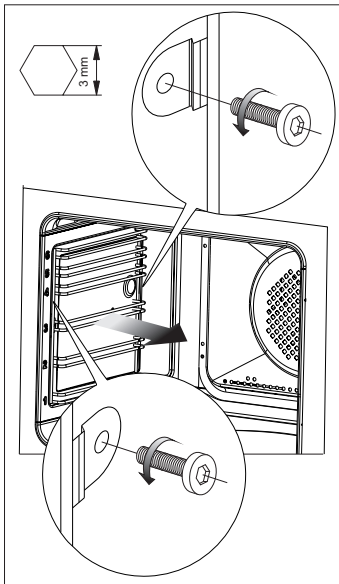
- Keď chcete odkvapkávač namontovať, zasuňte vyčnievajúci jazyček medzi sklá dveriek, pričom začnite na jednej strane.





ČISTENIE A KONZERVÁCIA RÚRY

- Pečiace rúry označené písmenom **D** boli vybavená ľahko vyberateľnými vodiacimi lištami drôtené (mriežky) vložiek pečiacej rúry. Pre ich vybratie k umývaniu, odskrutkujte pomocou imbusového kľúča č. 3 zápusťné skrutky z úchytovej prípevňujúcej vodiace lišty do komory pečiacej rúry. Pred priskrutkovaním skontrolujte, či prípevňujúce úchyty sa nachádzajú v otvoroch bočnej steny komory pečiacej rúry.
- Rúra má nehrdzavejúce vysúvané vodiace lišty vložiek pripevnené k drôteným vodiacim lištám. Vodiace lišty vyberajte a myte spolu s drôtenými lištami. Pred umiestnením na nich pekáčov je vysuňte (ak je pečiaca rúra zahriata, vodiace lišty vysuňte zachycujúc zadnú hranu pekáčov o zarážky nachádzajúce sa v prednej časti lišt) a potom zasuňte spolu s pekáčom.

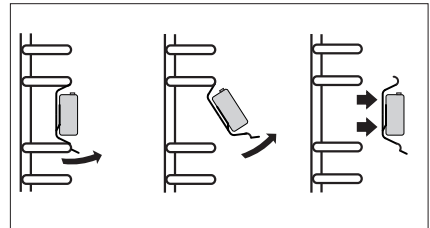


Vyberanie drôtených vodiacich lišt

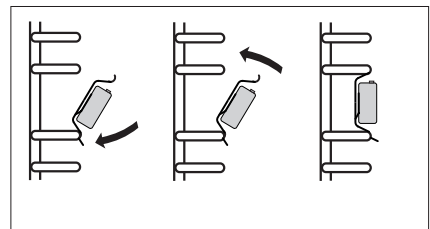
Pozor!

Teleskopické vodiace lišty nenáleží umývať v umývačkách riadu.

Vyberanie teleskopických vodiacich lišt



Zakladanie teleskopických vodiacich lišt

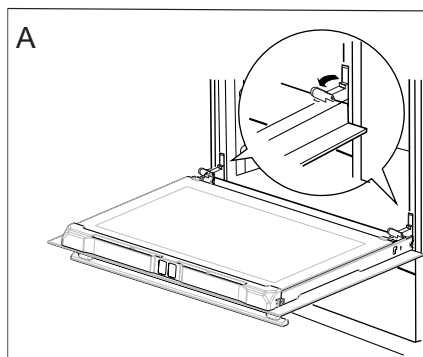


ČISTENIE A KONZERVÁCIA RÚRY

Vytahovanie dvierok

Na dosiahnutie lepšieho prístupu ku komore rúry a jednoduchšieho čistenia je možné vytiahnuť dvierka. Na vytiahnutie je potrebné otvoriť dvierka, odkloniť zaisťujúci prvok umiestnený v pánte smerom nahor (obr.A). Dvierka zľahka privrite, naddvihnite a vytiahnite smerom dopredu. Pri namontovaní postupujte opačným spôsobom. Pri nasadzovaní treba dať pozor, aby bol výrez na pánte správne osadený na výstupku držiaka pánta. Po nasadení dvierok na sporák je potrebné na doraz sklopiť zaisťujúci prvok a pozorne ho pritlačiť.

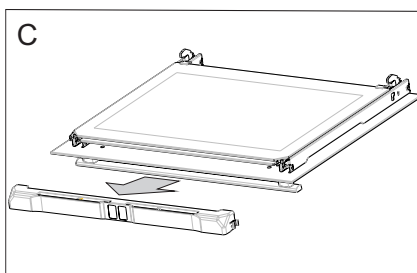
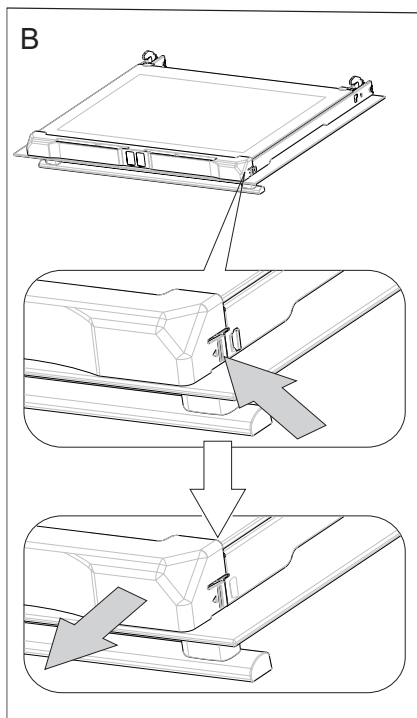
Nesprávne nastavení zaisťujúceho prvku môže spôsobiť poškodenie pánta pri pokuse o zatvorenie dvierok.



Odklonenie zaistenia pántov

Vyberanie vnútorného skla

1. Vyberte hornú lištu dvierok (obr. B, C).

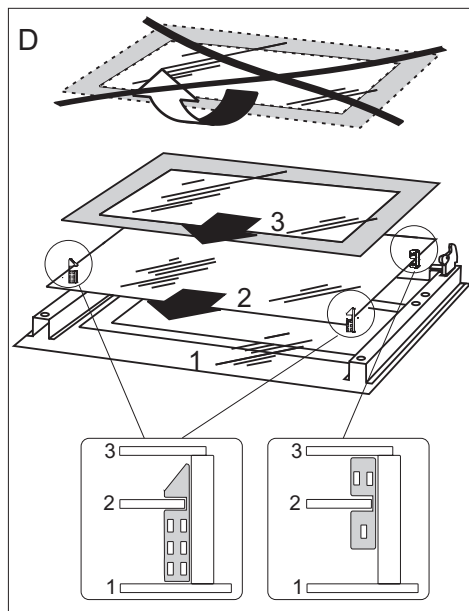


2. Vnútorne sklo vyťahnite z úchytiak (v dolnej časti dvierok). (obr. D).
Vyberte prostredné sklo.

3. Umyte sklo teplou vodou s malým množstvom čistiaceho prostriedku.

Pre opätovné namontovanie skla, zopakujte uvedené úkony v opačnom poradí. Hladká časť skla by sa mala nachádzať v hornej časti.

Pozor! Nevťahujte hornú lištu súčasne do oboch strán dvierok. Pre správne osadenie hornej lišty dvierok, najskôr priložte ľavý koniec lišty do dvierok, a pravý koniec vtlačte do počúvateľného „kliknutia“. Potom pritlačte lištu z ľavej strany do počúvateľného „kliknutia“.

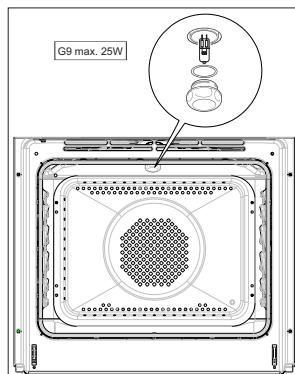


Vyberanie vnútorného skla

Výmena halogénovej žiarovky osvetlenia pečiacej rúry

Aby ste neutrpeli úraz elektrickým prúdom, pred výmenou halogénovej žiarovky sa presvedčte, či je zariadenie vypnuté.

1. Rúru odpojte od napájania.
2. Z pečiacej rúry vyjmite pekáče.
3. Vyskrutkujte a umyte tienidlo lampičky a vytrite ho dôkladne do sucha.
4. Vyjmiete halogénovú žiarovku s použitím handričky alebo papiera, v prípade potreby ju vymeňte za novú G9
-napätie 230V
-výkon 25W
5. Halogénovú žiarovku vložte presne do objímky.
6. Naskrutkujte tienidlo lampičky.



Osvetlenie pečiacej rúry

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V každej havariijnej situácii vykonajte nasledujúce:

- vypnite pracovné sústavy pečiacej rúry,
- odpojte elektrickej napájanie,
- Niektoré drobné poruchy si môže užívateľ odstrániť sám, pokiaľ sa bude riadiť pokynmi uvedenými v nižšie umiestenej tabuľke; predtým ako sa obrátite na oddelenie obsluhy zákazníka alebo servisu skontrolujte ďalšie body v tabuľke.

Problém	Príčina	Činnosť
1. spotrebič nefunguje	výluka dodávky elektrického prúdu	skontrolujte poistku domácej inštalácie, spálenú vymeňte
2. nefunguje osvetlenie pečiacej rúry	uvoľnená alebo poškodená žiarovka	vymeňte prepálenou žiarovku (viz kapitolu Čistenie a konzervácia
3. displej programátora ukazuje čas „0.00“	zariadenie bolo odpojené od siete alebo došlo k chvíľkovej strate napätia	nastaviť aktuálny čas (pozri návod na obsluhu programátora)
4. ventilátor pri ohrievaču termoobehu nefunguje	Nebezpečenstvo prehriatia Okamžite odpojte pečiacu rúru od siete (poistka). Zavolajte najbližšie servisné stredisko.	

Ak problém nebol vyriešený, odpojte napájanie a nahláste poruchu.

Pozor! Všetky opravy môžu byť vykonávané len kvalifikovanými pracovníkmi servisu.






TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie	230V~50 Hz
Menovitý výkon	max. 3,6 kW
Rozmery sporáka	59,5 / 59,5 / 57,5 cm

Výrobok spĺňa požiadavky noriem EN 60335-1, EN 60335-2-6, platných v Európskej únii.

Údaje na energetických štítkoch elektrických rúr sú uvedené podľa normy EN 60350-1/IEC 60350-1. Tieto hodnoty sú určené pri štandardnom zaťažení so zapnutými funkciami: dolnej a hornej špirály (konvenčný režim) a s dodatočným vyhrievaním teplotvzdušného ventilátora (ak sú také funkcie dostupné).

Trieda energetickej efektívnosti bola určená na základe dostupných funkcií výrobku podľa nasledujúceho poradia prednosti:


Teplovzdušné pečenie ECO (topné těleso horkého vzduchu + ventilátor)	
Teplovzdušné pečenie vzduchu ECO (dolná + horná špirála + opékač + ventilátor)	
Konvenčné pečenie ECO (dolná + horná špirála)	

Pri určovaní spotreby energie sa skladajú teleskopické koľajnice (ak ich daný výrobok má)

Vyhlásenie výrobcu

Výrobca týmto vyhlasuje, že výrobok spĺňa dôležité požiadavky nasledujúcich európskych smerníc:

- smernica pre nízke napätie 2014/35/EC
- smernica elektromagnetickej kompatibility 2014/30/EC
- smernica ErP - 2009/125/EC

a preto výrobok získal označenie  a bolo preň vydané Vyhlásenie o zhode, a toto vyhlásenie bolo sprístupnené orgánom obchodnej inšpekcie.



FAGOR
ELECTRODOMÉSTICO

